

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Viernes 1 de octubre de 1971
AÑO LXXI. — Número 21.701

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 11-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958

TREINTA Y CINCO AÑOS DESPUES

TODA ESPAÑA CON SU CAUDILLO



Dos millones de personas aclamaron con todo entusiasmo al Jefe del Estado al aparecer en el balcón del Palacio de Oriente

Acompañaban a S. E. su esposa y los Príncipes de España
Franco dirigió unas palabras a la muchedumbre, que en diez minutos de duración fueron constantemente interrumpidas por aclamaciones
SOBRE TODO, CUANDO ANUNCIO QUE SEGUIRA EMPUÑANDO EL TIMON DE LA PATRIA MIENTRAS DIOS LE CONCEDA VIDA

Desde las primeras horas la plaza era un hervidero humano

Con millares y millares de personas de todas las provincias

Solemne "teudem" en San Francisco el Grande, con asistencia del Príncipe, miembros del Gobierno, Consejo del Reino, Mesa de las Cortes Españolas y del Consejo Nacional, Cuerpo Diplomático, etc.

Madrid, 1.—Con un teudem de acción de gracias, oficiado a las once de esta mañana en la iglesia de San Francisco el Grande, se iniciaron los actos conmemorativos del trigésimo quinto aniversario de la exaltación del Caudillo a la Jefatura del Estado. Minutos antes de las once llegó al templo el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, que vestía uniforme de general del Ejército de Tierra. En la puerta del templo fue saludado por el vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco; miembros del Gobierno y primeras autoridades.

NUMEROSOS APLAUSOS DE LA MULTITUD

Tanto a su llegada como a su partida fue objeto de numerosos aplausos por parte de la muchedumbre congregada ante la iglesia de San Francisco el Grande. Ofició el teudem el obispo auxiliar de Madrid, monseñor Ricardo Blanco.

Asistieron además del Príncipe de España, que ocupó un lugar destacado junto al presbiterio, el Gobierno, presidido por el vicepresidente, el Consejo del Reino, Mesa de las Cortes y del Consejo Nacional, Cuerpo Diplomático presidido por el nuncio de Su Santidad, monseñor Luigi Dadaglio; presidentes de los altos organismos, pri-

meras autoridades militares y civiles de Madrid, representaciones de los tres ejércitos, de los ministerios y otras autoridades. Entre los ministros faltaban únicamente los de Comercio, Hacienda y Asuntos Exteriores, quienes se encuentran en el extranjero en misión oficial. Finalizado el teudem el Príncipe de España fue despedido por el vicepresidente del Gobierno y, a continuación, se dirigió al Palacio de Oriente. A las once y diez minutos comen-

FRANCO, un hombre reflexivo y previsor que no deja nunca nada al azar

No improvisa, mide y estudia los factores de la decisión a adoptar sin dejar de considerar todos los aspectos del problema

"He tomado un camino - ha dicho alguna vez - y he de seguir por él. El camino que me he trazado es defender la soberanía española a toda costa"

Por A. J. González Muñoz

La confianza en el porvenir no es fruto de un optimismo sin fundamento, sino de la evidencia de que el trabajo de los españoles unidos en la paz es susceptible de dar un impulso notabilísimo a nuestro progreso económico, social y político. El desarrollo político de España no se ha producido de un modo espontáneo. Es la consecuencia de una doctrina y la aplicación de una voluntad: la doctrina del Movimiento Nacional y la voluntad personal y política de Franco.

Franco es un hombre que nada deja al azar. Esto se olvida a veces cuando las impacencias, tan españolas y tan malas consejeras, salen a flor - empujan con prisa muchas veces injustificadas. El futuro político quedó abierto de manera clara en las históricas sesiones del mes de julio de 1969, en las que Franco propuso a las Cortes su sucesor, y éstas lo aceptaron en la persona del Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón y Borbón. Hasta entonces se llegó a poner en duda el que Franco designase su sucesor en vida. Hubo pecado de olvido, porque el mismo Franco, en mensaje a las Cortes Españolas en la apertura de la segunda legislatura, el 14 de mayo de 1946, anunció que su obra sería rematada para que perviviese después de él.

Afirmar la base

Estas palabras de entonces, este anuncio político de Franco, decían: «Este es el caso nuestro: afirmar la base para levantar el edificio; pero que éste sea firme e inmovible y, llegado el momento, cuando nadie nos empuje y nada pueda destruir el edificio levantado ni poner en peligro lo que a tanta costa se ha alcanzado, yo traeré a vuestra deliberación las líneas finales de que vosotros elaboréis y la nación decida, sin el menor peligro para lo conquistado con tantos esfuerzos».

Para que destacasen las dotes de político y de estadista de Franco, el mundo nos puso difícil la paz de España, ganada a costa de una guerra



Once ministros formaban el primer Gobierno de Franco que quedó constituido en Burgos, el día 30 de enero de 1938. Eran tres militares, dos técnicos, dos monárquicos alfonsinos, dos neo-falangistas y un tradicionalista. La lista era: Vicepresidente y Asuntos Exteriores: general Gómez Jordana; Justicia: conde de Rodezno; Defensa Nacional: general Dávila; Orden Público: general Martínez Amido; Interior: Ramón Serrano Suñer; Hacienda: Andrés Amado; Industria y Comercio: Juan Antonio Suances; Agricultura: Raimundo Fernández Cuesta; Educación Nacional: Pedro Saiz Rodríguez; Obras Públicas: Alfonso Peña Boeuf; Acción Sindical: Pedro González Bueno

Gigantesca manifestación en la Plaza de Oriente

Madrid, 1.—A las 12,35, Francisco Franco y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, acompañados por los Príncipes de España, aparecieron en el balcón principal del palacio en medio de un fantástico clamor popular. En otros balcones se situaron los miembros del Gobierno y demás autoridades.

El Jefe del Estado y su esposa, saludaron a la multitud, agitando sus brazos. El clamor no cesó hasta siete minutos después, cuando se anunció que Franco, que llevaba uniforme militar, al igual que el Príncipe, iba a pronunciar unas palabras.

Se hizo entonces un silencio impresionante. Dos millones de personas quedaron expectantes, las banderas dejaron de tremolar y las pancartas fueron retiradas para facilitar la visibilidad.

HABLA EL CAUDILLO

Franco habló durante diez minutos, siendo constantemente interrumpido por las aclamaciones. Estas interrupciones fueron especialmente imponentes en diez ocasiones, sobre todo cuando Franco se refirió a que seguiría empuñando el timón de España mientras Dios le dé vida.

Finalizadas las palabras del Caudillo, el clamor fue delirante. Durante varios minutos se entremezclaron los gritos patrióticos y de adhesión a Franco con aplausos. Seguidamente, cientos de miles de

FRANCO: Dije y he cumplido que todo quedaría atado y bien atado para el futuro

Palabras de Franco esta mañana en la plaza de Oriente. (Información en pág. 8)

CON ESTE 10, EN 35 AÑOS

Amplio indulto general, concedido por el Caudillo

Afecta a toda la población reclusa, con excepción de los conmutados de pena de muerte

Madrid, 1.—El Caudillo, al cumplir el treinta y cinco aniversario en la más alta magistratura de la nación, ha querido hacer uso de la prerrogativa de gracia que le confiere la Ley Orgánica del Estado, mediante un decreto de la Jefatura del Estado que hoy publica el "Boletín Oficial". El indulto, que es general, afecta a la totalidad de la población reclusa, con excepción de los conmutados de pena de muerte, en la medida que establece la escala que se fija. Con este indulto, son diez los conmutados por el Jefe del Estado en este largo período de su magistratura, que hoy cumple su treinta y cinco aniversario.—Cifra. (Texto del decreto de indulto en página 4)



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Viernes 1 de octubre de 1971
AÑO LXXI. — Número 21.701

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar 5 pesetas

TREINTA Y CINCO AÑOS DESPUES

TODA ESPAÑA CON SU CAUDILLO



Dos millones de personas aclamaron con todo entusiasmo al Jefe del Estado al aparecer en el balcón del Palacio de Oriente

Acompañaban a S. E. su esposa y los Príncipes de España
Franco dirigió unas palabras a la muchedumbre, que en diez minutos de duración fueron constantemente interrumpidas por aclamaciones
SOBRE TODO, CUANDO ANUNCIO QUE SEGUIRA EMPUÑANDO EL TIMON DE LA PATRIA MIENTRAS DIOS LE CONCEDA VIDA

Desde las primeras horas la plaza era un hervidero humano

Con millares y millares de personas de todas las provincias

Solemne "tedeum" en San Francisco el Grande, con asistencia del Príncipe, miembros del Gobierno, Consejo del Reino, Mesa de las Cortes Españolas y del Consejo Nacional, Cuerpo Diplomático, etc.

Madrid, 1.—Con un tedeum de acción de gracias, oficiado a las once de esta mañana en la iglesia de San Francisco el Grande, se iniciaron los actos conmemorativos del trigésimoquinto aniversario de la exaltación del Caudillo a la Jefatura del Estado. Minutos antes de las once llegó al templo el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, que vestía uniforme de general del Ejército de Tierra. En la puerta del templo fue saludado por el vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco; miembros del Gobierno y primeras autoridades.

NUMEROSOS APLAUSOS DE LA MULTITUD

Tanto a su llegada como a su partida fue objeto de numerosos aplausos por parte de la muchedumbre congregada ante la iglesia de San Francisco el Grande.

Ofició el tedeum el obispo auxiliar de Madrid, monseñor Ricardo Blanco.

Asistieron además del Príncipe de España, que ocupó un lugar destacado junto al presbiterio, el Gobierno, presidido por el vicepresidente; el Consejo del Reino, Mesa de las Cortes y del Consejo Nacional, Cuerpo Diplomático presidido por el nuncio de Su Santidad, monseñor Luigi Dadaglio; presidentes de los altos organismos, pri-

meras autoridades militares y civiles de Madrid, representaciones de los tres ejércitos, de los ministerios y otras autoridades.

Entre los ministros faltaban únicamente los de Comercio, Hacienda y Asuntos Exteriores, quienes se encuentran en el extranjero en misión oficial.

Finalizado el tedeum el Príncipe de España fue despedido por el vicepresidente del Gobierno y, a continuación, se dirigió al Palacio de Oriente.

A las once y diez minutos comen-

zaron a llegar al Palacio de Oriente los automóviles oficiales de las personalidades que asistirán, en sus salones, a la tradicional recepción que ofrece el Jefe del Estado con ocasión de la conmemoración del primero de octubre.

Una vez terminada esa recepción, a la que asiste igualmente el Cuerpo diplomático acreditado en Madrid, Franco saldrá al balcón principal del palacio para recoger un homenaje de adhesión popular que, con su espectacularidad, va a resultar sin precedentes.—Cifra.

FRANCO, un hombre reflexivo y previsor que no deja nunca nada al azar

No improvisa, mide y estudia los factores de la decisión a adoptar sin dejar de considerar todos los aspectos del problema

"He tomado un camino - ha dicho alguna vez - y he de seguir por él. El camino que me he trazado es defender la soberanía española a toda costa"

Por A. J. González Muñiz

La confianza en el porvenir no es fruto de un optimismo sin fundamento, sino de la evidencia de que el trabajo de los españoles unidos en la paz es susceptible de dar un impulso notabilísimo a nuestro progreso económico, social y político. El desarrollo político de España no se ha producido de un modo espontáneo. Es la consecuencia de una doctrina y la aplicación de una voluntad: la doctrina del Movimiento Nacional y la voluntad personal y política de Franco.

Franco es un hombre que nada deja al azar. Esto se olvida a veces cuando las impaciencias, tan españolas y tan malas consejeras, salen a flor - empujan con prisa muchas veces injustificadas. El futuro político quedó abierto de manera clara en las históricas sesiones del mes de julio de 1969, en las que Franco propuso a las Cortes su sucesor, y éstas lo aceptaron en la persona del príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón y Borbón. Hasta entonces se llegó a poner en duda el que Franco designase su sucesor en vida. Hubo pecado de olvido, porque el mismo Franco, en mensaje a las Cortes Españolas en la apertura de la segunda legislatura, el 14 de mayo de 1946, anunció que su obra sería rematada para que perviviese después de él.

Afirmar la base

Estas palabras de entonces, este anuncio político de Franco, decía: «Este es el caso nuestro: afirmar la base para levantar el edificio; pero que éste sea firme e incommovible y, llegado el momento, cuando nadie nos empuje y nada pueda destruir el edificio levantado ni poner en peligro lo que a tanta costa se ha alcanzado, yo traeré a vuestra deliberación las líneas finales de la coronación del edificio para que vosotros elaboréis y la nación decida, sin el menor peligro para lo conquistado con tantos esfuerzos».

Para que destacasen las dotes de político y de estadista de Franco, el mundo nos puso difícil la paz de España, ganada a costa de una guerra (Continúa en la página 4)



Once ministros formaban el primer Gobierno de Franco que quedó constituido en Burgos, el día 30 de enero de 1938. Eran tres militares, dos técnicos, dos monárquicos alfonsinos, dos neo-falangistas, un falangista y un tradicionalista. La lista era: Vicepresidente y Asuntos Exteriores: general Gómez Jordana; Justicia: conde de Rodero; Defensa Nacional: general Dávila; Orden Público: general Martínez Anido; Interior: Ramón Serrano Suñer; Hacienda: Andrés Amado; Industria y Comercio: Juan Antonio Suances; Agricultura: Raimundo Fernández Cuesta; Educación Nacional: Pedro Sainz Rodríguez; Obras Públicas: Alfonso Peña Boeuf; Acción Sindical: Pedro González Bueno

Gigantesca manifestación en la Plaza de Oriente

Madrid, 1.—A las 12,35, Francisco Franco y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, acompañados por los Príncipes de España, aparecieron en el balcón principal del palacio en medio de un fantástico clamor popular. En otros balcones se situaron los miembros del Gobierno y demás autoridades.

El Jefe del Estado y su esposa, durante varios minutos se entremezclaron los gritos patrióticos y de adhesión a Franco con aplausos.

Seguidamente, cientos de miles de (Continúa en la página 7.)

DOS MILLONES DE PERSONAS

Se hizo entonces un silencio impresionante. Dos millones de personas quedaron expectantes, y las banderas dejaron de tremolar y las pancartas fueron retiradas para facilitar la visibilidad.

HABLA EL CAUDILLO

Franco habló durante diez minutos, siendo constantemente interrumpido por las aclamaciones. Estas interrupciones fueron especialmente imponentes en diez ocasiones, sobre todo cuando Franco se refirió a que seguirá empuñando el timón de España mientras Dios le dé vida.

Finalizadas las palabras del Caudillo, el clamor fue delirante. Du-

FRANCO:
Dije y he cumplido que todo quedaría atado y bien atado para el futuro

Palabras del Caudillo esta mañana en la plaza de Oriente. (Información en pág. 8)

CON ESTE 10, EN 35 AÑOS

Amplio indulto general, concedido por el Caudillo

Afecta a toda la población reclusa, con excepción de los conmutados de pena de muerte

Madrid, 1.—El Caudillo, al cumplir el treinta y cinco aniversario en la más alta magistratura de la nación, ha querido hacer uso de la prerrogativa de gracia que le confiere la Ley Orgánica del Estado, mediante un decreto de la Jefatura del Estado que hoy publica el "Boletín Oficial". El indulto, que es general, afecta a la totalidad de la población reclusa, con excepción de los conmutados de pena de muerte, en la medida que establece la escala que se fija. Con este indulto, son diez los conmutados por el Jefe del Estado en este largo periodo de su magistratura, que hoy cumple su treinta y cinco aniversario.—Cifra.

(Texto del decreto de indulto en página 4)

CRONICA DE LA CIUDAD

ADHESION

Se calcula que 2 millones de españoles, de toda condición, se han concentrado hoy en la plaza de Oriente de Madrid para rendir un homenaje de adhesión al Caudillo al cumplirse el XXXV aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado.

Entre esta ingente multitud han figurado unos diez mil hombres y mujeres nacidos en tierras de Segovia. Esta madrugada, casi antes de despuntar el día, han emprendido viaje a la capital de España, como embajadores de Segovia en un acto de tanta trascendencia.

Junto al viejo excombatiente, figuraban los hombres de la "generación intermedia" y los jóvenes que serán sus herederos mañana. En apretado haz --la frase ha vuelto a cobrar vigencia-- han ido a aclamar a Franco, junto a otros hombres, como ellos, llegados de los distintos puntos de España.

Ha sido, de seguro, una jornada plena de emociones para quienes han hecho acto de presencia en la plaza de Oriente. Los mayores, porque un día siguieron, en la guerra, al Caudillo que después lo sería también de la paz, y ahora han vuelto a estar junto a él; los de menos edad, porque en la figura de Franco habrán simbolizado el engrandecimiento de la patria, y porque confían en los nuevos rumbos que España ha de tomar en el futuro.

Ya decimos que diez mil segovianos han "tomado Madrid" en esta jornada que se ha incorporado de lleno a la historia de los grandes acontecimientos nacionales: sus canciones y sus gritos de "Franco, Franco" han sido como un alabonazo de Segovia llamando a la gran puerta de un hermoso solar que se llama España.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 ptas. Cada palabra más, 2,00

ALQUILERES

TURISMOS sin conductor, autocares todas plazas, bodas, excursiones. «Sierramar», teléfono 1447.

ALQUILO piso temporada escolar, amueblado. Paseo Conde Sepúlveda, 20, junto a Instituto. Sr. Carretero.

SE alquilan piso y local. Travesía La Rubia, 6.

ALQUILO piso con calefacción. Conde de Sepúlveda, 27, 1.º, centro.

ENSEÑANZA

INGLES, francés, alemán, italiano, ruso, latín, griego, cualquier edad, curso, examen, traducción. Idiomas. Ladreda, 18

PRE UNIVERSITARIO repetidores, Academia «Santa Bárbara», Capuchinos Alta, 7. Teléfonos 4744-3800. Clases desde 4 octubre. Informes, 5,30-7, tardes.

SEXTO, quinto, cuarto cursos. C.O.U. Academia «Santa Bárbara», Capuchinos Alta, 7. Teléfonos 4744-3800. Clases desde 4 octubre. Informes, 5,30-7, tardes.

TRASPASOS

PENSION, vendo colección cuadros. Plaza Franco, 4, primero.

SE traspasa local amplio, propio almacén, etc. Plaza de la Rubia, 3. Teléfono 3753.

SE traspasa bar bien montado, con vivienda. Razón: Races, Ladreda, 16

VARIOS

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y toda las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 25.

MICROBUSES Ferber, excursiones. José Antonio, 32. Teléfono 4870.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfono 2909.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

TRABAJO

SE necesita señor para fregadero de noche. Restaurante «El Señorío de Castilla».

SE necesita chica. Informes: San Carlos Borromeo, 8, 3.º, derecha.

SE necesita camarero y ayudante de sala. Restaurante Duque.

NECESITO tractorista. Razón: Gestoría Agrícola, Melitón Martín, 6, Segovia.

NECESITO chico, Bar El Soto.

NECESITO conductor, Lavantín. Teléfono 4282.

SE necesita asistente para domingos y días alternos, buen sueldo. Restaurante La Oficina.

GUARDA para finca, se necesita, ocho kilómetros de Segovia. Razón: P. Moreno, Corpus, 9, Segovia.

NECESITO chica fija para Madrid. Teléfono 4546.

SE precisan dos chicas, Puerto Navacerrada, teléfono 10.

SANTA TERESA
MATERIALES DE CONSTRUCCION
Teléfonos 1450 y 2936

BACHILLER
TODOS LOS CURSOS Y ASIGNATURAS
ALUMNOS OFICIALES Y LIBRES
MATEMATICAS SUPERIORES
Facultades y Escuelas Técnicas de Grado Medio y Superior
Academia «Acueducto»
La célebre "Casa Amarilla"
OCHOA ONDATEGUI, 1
Director: JOSE LUIS SALCEDO
20 años al servicio de la enseñanza en Segovia



Información Local

BRILLANTE RECEPCION EN EL GOBIERNO CIVIL

Con motivo del aniversario de la exaltación del Caudillo a la Jefatura del Estado

Con motivo del XXXV aniversario de la exaltación del Caudillo a la Jefatura del Estado, esta mañana, a las 12, ha tenido lugar en el Gobierno Civil una brillante recepción oficial en la que ha recibido corte el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Pérez-Hickman Rey. A su derecha se situaron el obispo de la diócesis, presidente de la Audiencia y presidente de la Diputación a su izquierda el gobernador militar, el fiscal de la Audiencia y el alcalde de la ciudad.

A las doce, la banda de música de la Academia de Artillería, que se había situado en la plaza del Seminario, interpretó el Himno Nacional, iniciándose seguidamente el desfile, que encabezaron las autoridades militares, delegados, procuradores en Cortes y consejero nacional, que pasaron a situarse en la presidencia. A continuación, los representantes de los distintos organismos encuadrados en los diferentes ministerios, según el orden que ayer publicábamos.

Fueron numerosísimas las personas que acudieron al acto, el cual se ha prolongado por espacio de 35 minutos y al finalizar, nuevamente la banda de música de la Academia ha interpretado el Himno Nacional, con lo que ponía fin a la ceremonia.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Juan Bravo, 31.
Puente San Lorenzo, 5.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 439.

TOROS

Se proyectan para este mes una corrida de rejoneadores y un festival benéfico

No parece que octubre sea un mes taurino, en lo que se refiere a organizar este tipo de espectáculos en Segovia. Sin embargo, como el mundo de Tauro está lleno de sorpresas y el tiempo parece que permanecerá estable, causa principal—resulta que, según se nos anuncia, para este mes que hoy se inicia hay proyectados dos festejos en la plaza de nuestra ciudad.

El primero de ellos, el día 17, será una corrida de rejoneadores, con la intervención de «Los cuatro jinetes de la apoteosis», es decir, Angel y Rafael Peralta, Alvaro Domecq y José Samuel «Lupi». Sabe el lector que el cuarteto ha cosechado grandes éxitos a lo largo de la actual temporada, con actuaciones, prácticamente, todas a lo largo de la actual temporada, de Segovia es, pues, un indiscutible aliciente.

El otro espectáculo taurino de que se habla es un festival benéfico. Por distintos motivos no ha podido llevarse a efecto la primitiva idea de Andrés Hernández de torrear, el solo, seis toros a beneficio del santuario de la Virgen de la Fuencisla; pero el «alma máter» de esta cuestión, Cesáreo Yagüe, no desiste de su propósito, y a este fin ha establecido contacto con el empresario Manolo Lozano para tratar de que sea ahora un festival el que sustituya, con los mismos fines, a aquel primer proyecto.

VIDA CULTURAL

EXPOSICION DE ABEL EN LA SALA DEL SIGLO XV

Mañana, a las ocho de la tarde, será inaugurada en la sala de arte de la Casa del Siglo XV una exposición de obras del artista Abel Bello Sánchez.

La muestra permanecerá abierta al público hasta el día 15 próximo. Abel ha celebrado exposiciones en distintos países europeos y americanos y tiene colecciones suyas en importantes museos.

DISTRITO FORESTAL
Peligro de incendios:
Índice
Extremado 17

EL DOMINGO, EL X DIA DE LA PROVINCIA EN VILLACASTIN

Entre los actos programados figura una reunión de alcaldes y autoridades

El domingo próximo, día 3, va a celebrarse en Villacastín la aplazada jornada del X Día de la Provincia, que está organizado conjuntamente por la Diputación Provincial y la Jefatura Provincial del Movimiento.

El programa de actos que ha sido confeccionado con este motivo, se iniciará a las 10,45, en la citada villa, con la recepción de las autoridades, recepción que tendrá lugar en el Ayuntamiento. Un cuarto de hora más tarde, a las 10,30, en la majestuosa iglesia parroquial se oficiará una celebración eucarística.

A las 11,15, desde el balcón del Ayuntamiento se procederá a la pro-

La Gran Cruz del Mérito Agrícola, al señor Pérez-Hickman Rey

Y encomiendas sencillas de la Orden de Cisneros a los Sres. Fraile Poujade y García Ibañez

Entre las condecoraciones que han sido concedidas por el Jefe del Estado, con motivo de la fiesta del 1 de octubre, ha sido otorgada la Gran Cruz de la Orden del Mérito Agrícola al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Segovia, don Mariano Pérez-Hickman Rey.

Asimismo, encomiendas sencillas de la Orden de Cisneros han sido concedidas al presidente de la Diputación, don Modesto Fraile Poujade, y al consejero nacional del Movimiento, don Julio García Ibañez.

EXAMENES MATRICULAS, BECAS Y CURSOS
Exámenes en el Instituto Femenino
Instituto Nacional de Enseñanza Media «Femenino».—Por orden de la directora del Centro, se convoca a examen durante los días cinco y seis de octubre próximo, a las 8,30 horas de la mañana, a todas las alumnas matriculadas en quinto curso condicional y que en los exámenes de septiembre aprobaron las «pruebas de conjunto».

Según parece, las gestiones iniciadas tienen un excelente cariz, y tanto el empresario como las primeras autoridades segovianas han dado su conformidad en cuanto a prestar la colaboración que sea precisa. Nos alegraría que este festejo, por los altruistas fines que persigue, pudiera celebrarse.—A. S.

EXAMENES MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

Exámenes en el Instituto Femenino
Instituto Nacional de Enseñanza Media «Femenino».—Por orden de la directora del Centro, se convoca a examen durante los días cinco y seis de octubre próximo, a las 8,30 horas de la mañana, a todas las alumnas matriculadas en quinto curso condicional y que en los exámenes de septiembre aprobaron las «pruebas de conjunto».

Asimismo, en iguales fechas y horas se convoca a examen a todas aquellas alumnas de otros cursos que por encontrarse enfermas no pudieron efectuarlo en las fechas señaladas y presentaron certificado médico justificativo de su ausencia.

Segovia, 30 de septiembre de 1971.
El secretario.

Segovia, 30 de septiembre de 1971.
El secretario.

AUTOBUSES A VILLACASTIN

Día de la provincia 3 OCTUBRE
Concesionario AUTO - IBERICA
Padre Claret, 6 — Teléfonos 26-59 y 16-67
SALIDAS: 9,15 mañana y 15,30 tarde.
REGRESO: 9,30 noche.
BILLETES ANTICIPADOS

El pregón será pronunciado por D. José Antonio Flórez Valero

clamación de la reina del Día y damas de su corte y seguidamente, el abogado y escritor don José Antonio Flórez Valero pronunciará el pregón de la jornada. A las 12 se dará comienzo a las demostraciones de actividades juveniles.

A la misma hora y simultáneamente a dichas actividades, se efectuará una visita a las exposiciones de artes plásticas y artesanía en los salones del Ayuntamiento y de ganado selecto en las eras, entregándose los premios correspondientes. A la una y cuarto serán clausuradas las demostraciones juveniles, con entrega de trofeos.

REUNION DE TRABAJO

Para la una y media se tiene anunciada una reunión de trabajo de alcaldes y autoridades, en el transcurso de la cual se dará a conocer el informe anual de la Excm. Diputación. También se entregarán las subvenciones del Patronato «José Antonio» para la Mejora de la Vivienda Rural y los premios del XII Concurso Provincial de Embellecimiento de Pueblos.

A las dos y media tendrá lugar la comida oficial en honor de la reina del Día de la Provincia y damas de su corte, que se celebrará en la hostería «El Pilar». A continuación se hará entrega de los premios de los certámenes literarios y artísticos.

A las cinco se tendrá el concurso de carrozas y carros engalanados en la plaza Mayor, con entrega de premios y a las seis, una exhibición de danzas, rondallas y demostraciones deportivas en la misma plaza en la que, a partir de las siete y media, se tendrá un baile-verbená.

PREMIOS DEL CONCURSO LITERARIO DEL DIA DE LA PROVINCIA

Ayer tarde se reunió el jurado encargado de discernir los premios del concurso literario convocado con motivo del Día de la Provincia. Le presidia don Luis Felipe de Peñalosa y Contreras, figurando como vocales don Juan José Postigo Pascual, don Francisco de Paula Rodríguez Martín y don Mariano Grau Sanz, y como secretario, don Alfredo Garcillán González, delegado provincial de Cultura. Una vez examinados detenidamente los trabajos, se dio el siguiente fallo:

Poesía: Primer premio y flor natural al poema con lema «Castilla al fondo» y titulado «Motivos castellanos en dos tiempos»; autor, don José Ledesma Criado, de Salamanca. Mención honorífica al poema titulado «Canto a los hombres y las tierras de Castilla», con lema «Alma y Paisaje»; autor, don Julio Alfredo Egea, de Chirivel (Almería). Segundo premio al soneto con lema «Oro encendido»; autor, don Moisés Sanz Montarelo, de Segovia.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 7,30 y 11, estreno: CATETO A BABOR, color, por Alfredo Landa, autorizada para todos los públicos. Mañana, 7,30 y 11: LEJOS DEL MUNDANAL RUIDO.

SIRENAS.—Mañana, 7,30 y 11: CATETO A BABOR.

Prosa: Primer premio al trabajo «Aprovechamientos industriales de la riqueza ganadera», con lema «Martín»; autor, don José Luis Mulas Clement, de Segovia. El segundo premio, para un estudio histórico y artístico sobre Villacastín, se divide entre los trabajos con lemas «Hernando del Pulgar» y «Octavio Centurión Carlostata», de los que son autores don José Luis Bermejo Cabrero y don Joaquín Yarza, de Madrid, del primero citado, y don Ángel García Sanz y don Vicente Pérez Moreda, de Segovia, del segundo. Mención honorífica se concede al trabajo con lema «Encrucijada»; autor, don José Montero Padilla, de Segovia.

Concurso para la concesión del título de "Empresa modelo en Seguridad Social"

Instituto Nacional de Previsión. Se convoca concurso libre para la concesión del título de «Empresa Modelo en Seguridad Social», al que podrán concurrir todas las empresas radicantes en esta provincia que se consideren con méritos suficientes para aspirar a él, sea cual fuere el número de trabajadores a su servicio y la índole de las actividades a que se dediquen.

El plazo de admisión de solicitudes, a las que se acompañará la documentación que cada empresa concursante estime oportuno aportar, finalizará el día 31 del presente mes de octubre, y su presentación deberá efectuarse en las oficinas de esta Delegación, plaza de la Reina Doña Juana, número 1, antes de las trece horas del citado día.

El reglamento para la concesión de estos títulos, en el que se determinan las condiciones para optar a los mismos y los métodos a tener en cuenta, se encuentra a disposición de quienes pueda interesar en la Secretaría Técnica de la Delegación Provincial y en las agencias de Cuéllar y Santa María de Nieva.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer:
Presión atmosférica: 681,5 mm.
Viento del NO.
Temperatura máxima: 25,6.
En la mañana de hoy:
Presión atmosférica: 681,9 mm.
Viento en calma.
Temperatura mínima: 12,2.
A la una de la tarde: 23,8.

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos,
5 defunciones y
3 matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:
Nacimientos: Julita Arévalo González, hija de Teodoro y de Teresa; Julio César Velasco Matesanz, de Ricardo y María Purificación; María de las Vegas, de Fernando y Celia; José Luis Fernández Capitán, de Guillermo y María del Pilar; Elena Lázaro Cuadrado, de Joaquín y Juana; María del Pilar de la Fuente Centeno, de Juan y María del Pilar; Rafael Estévez Llorente, de Sebastián-Rafael y Cristina-Emilia.

Defunciones: María Encarnación Sánchez y Gil, de 81 años; Aniceto Manzano Mazagatos, de 86; Enrique Egido Hernansanz, de 62; Candelaria Herrero Egeña, de 80; Ventura de Contreras y López de Ayala, de 89 años.

Matrimonios: Francisco Jaimez y Mellizo, con María-Camren González y Santos; Manuel Lázaro y García, con Elena Vallés y García; Hermino Álvarez y Cubo con Aurea Díaz y Alvarez.

AGENDA PARA MAÑANA

SABADO 2 DE OCTUBRE
Van 275 días de 1971; faltan 90.
Sol: De 7,12 a 18,56.
Santoral: Los Santos Angeles Custodios; santos Modesto, Primo, Eleuterio, Cirilo, mrs.; Teófilo, mj.
Pensamiento: «Ciencia sin conciencia no es más que ruina del alma» (Rabelais).

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

AYER CONTINUO EL INTERROGATORIO DE LOS TESTIGOS DE LAS DEFENSAS

EL JUICIO HA SIDO APLAZADO HASTA MAÑANA A LAS ONCE

La práctica de la prueba testifical propuesta por el representante del Ministerio Fiscal, en la causa instruida a consecuencia del suceso de «Los Angeles de San Rafael», continuó a las cinco y diez de ayer tarde, tras la interrupción decretada por el presidente del Tribunal tres horas antes.

DESFILE DE TESTIGOS

Pasó a testificar, en primer lugar, don Pedro Matute María. A preguntas del fiscal manifestó que su profesión era la de albañil y que como tal trabajó en la nave sinistrada; recibía las órdenes del señor Maderuelo Tapia; en algunas ocasiones vio en aquel lugar a los señores García Rodríguez y Polo, ninguno de los cuales le mandaron nada; tampoco tenía evidencia de que los señores Manzano y Del Pozo hubiesen tomado cualquier determinación en relación con la construcción que se llevaba a cabo, aunque apareciesen alguna vez por la obra.

Respondiendo a la pregunta que le formuló el letrado señor Mosquete, dijo que había visto alguna vez al señor Gil en la nave que luego resultaría siniestrada, pero que a él no le ordenó nada en absoluto.

Le interrogó después el letrado señor Fraile, a quien ratificó que el señor Polo nunca ejerció órdenes sobre él, pero que entendía que este señor era el «jefe de la obra».

El letrado señor Sanz Gilsanz le hizo algunas preguntas similares a las anteriores, y a otra más contestó el testigo que el señor García Rodríguez nunca le ordenó nada.

Por su parte, el letrado señor Bernal le hizo la pregunta de si en las cuestiones de su trabajo con la única persona que se entendía era con el señor Maderuelo Tapia, a lo que el testigo respondió afirmativamente.

No hizo ninguna pregunta el letrado señor Del Rosal en su turno, y por su parte el letrado señor Velasco preguntó al testigo que si conocía al señor Del Pozo; su respuesta fue que de vista, y a una nueva pregunta

dijo que no le ordenó nunca nada dicho señor.

El siguiente testigo fue don Miguel Ángel Gómez Pinilla, auxiliar administrativo al servicio de la empresa propietaria del complejo, puesto en el que aún continúa.

Hablando de su afición al dibujo, le preguntó el fiscal que si había realizado algún trabajo, fechas antes del día 15 de junio de 1969, sobre un papel de determinadas características. Respondió el testigo que así fue, efectivamente; que le entregaron unas medidas para que, sobre papel milimetrado, levantase una especie de croquis. Lo hizo calcándolo de un dibujo original, pero sin reparar si llevaba alguna firma o no. No pudo precisar si era de la nave siniestrada y si el original correspondía a un proyecto del señor Manzano, como dijo en una primera declaración.

Después, el testigo fue preguntado por el letrado señor Mosquete. Respondiéndole, dijo que había oído que el señor Manzano era el arquitecto del complejo y que conocía al señor Del Pozo; que estaba en la creencia de que las órdenes para el plan de obras las daban los señores Polo y García Rodríguez, y que el señor Gil, normalmente, sólo iba al complejo los fines de semana.

En su turno, el letrado señor Fraile le preguntó que dónde o cómo daban las órdenes, según el testigo, los señores Polo y García Rodríguez; respondió que sus palabras debían entenderse no en el sentido de que ordenasen directamente, sino que, al unísono, planificaban el trabajo. En respuesta a otra pregunta dijo que nunca vio al señor Polo ejercer mando en materia de técnicas de la construcción.

Seguidamente intervino el letrado señor Sanz Gilsanz, quien comenzó preguntando al testigo que, como administrativo, habría escrito alguna comunicación firmada por el señor Polo; quería saber, por tanto, cuál era el membrete de estas cartas. Le contestó el testigo diciendo que en

ellas figuraba la siguiente inscripción: «Los Angeles de San Rafael. División de Obras»; también dijo que existían unos diplomas, que en su día firmó el señor Polo, donde aparecían las palabras «Jefe de obras».

Estaba en la creencia, respondió luego a otra pregunta, que las órdenes que pudiera dar el señor García Rodríguez lo eran por indicación del señor Polo.

Los dibujos que él realizó, aludidos anteriormente, siempre creyó que se destinaban para la decoración de una nave, dijo también.

No le formuló ninguna pregunta el letrado señor Bernal, y, por su parte, el letrado señor Del Rosal le interrogó acerca de si sabía a qué locales correspondían aquellos dibujos. Respondió que al antiguo comedor y a la ampliación que se estaba realizando; señaló, en contestación a otra pregunta, que los originales que se le entregaron para calcar estaban hechos a mano.

Al fin de su declaración el señor Pinilla manifestó que no había visto ningún contrato según el cual los señores Manzano o Del Pozo fueran arquitecto y aparejador del complejo. Polo cobraba como honorarios diez mil pesetas mensuales «a cuenta de las obras visadas»; esto lo sabe bien por haber hecho muchas veces el recibo.

Compareció a continuación don José Divián, decorador, quien intervino en el edificio siniestrado, a última hora, para hacer la decoración, para lo cual tomó medidas e hizo un plano en papel milimetrado. Este testigo declaró que vivió en el complejo desde primeros de junio y estuvo en la obra dirigiendo a escayolistas y cerajeros. Respecto a la determinación de dar la comida en aquel edificio, afirmó que no sabía si había habido reuniones previas, pero que don Pedro Pascual le dijo que creía que la obra estaría terminada porque «creía en los milagros del complejo». El martes o el miércoles el señor Burgos ya sabía que la comida iba a ser en la sala siniestrada. Respecto a las órdenes que solía dar el señor Gil, el testigo afirmó que eran estrictas, que en lo tocante a construcción se las daba a Eugenio García y que no eran de tipo técnico. Aparte los sábados, Polo y García las recibían todos los días por teléfono.

Interrogó seguidamente al testigo el señor Sanz Gilsanz, a cuyas preguntas, repitió que el martes o miércoles se determinó celebrar la comida en el edificio siniestrado. Durante este interrogatorio, el presidente indicó al letrado que concretase sus preguntas. Respondiendo al señor Velasco dijo que no vio al señor Del Pozo dar órdenes en el comedor siniestrado ni visitarlo y respecto a la venida a Segovia, a casa del señor Del Pozo, la tarde de la tragedia, con los señores Baldomero y Polo, dijo que éste le dijo que tenía orden de don Jesús Gil de buscar una carta en el domicilio de aquél.

Seguidamente, prestó declaración don Arturo Barreno Barreno, capataz, quien no trabajó en la obra siniestrada ni sabía quién era el arquitecto y aparejador de la misma.

No compareció el siguiente testigo, el arquitecto don Carlos Bailly Bailliere y el señor Del Rosal dijo que era muy importante para la defensa de su patrocinado, por lo que pide se le cite telegráficamente. El señor Velasco se adhirió y así lo acordó el tribunal.

EL SECRETARIO DE EL ESPINAR

Subió a estrados seguidamente como testigo el secretario del Ayuntamiento de El Espinar, don Alejandro Ulloa Moreno, quien precisó que las licencias de obras en el término siempre se han pedido y tramitado, pero que en el referente a la inspección de obras en el complejo de «Los Angeles de San Rafael» siempre se estimó que ello era competencia de la Comisión Provincial de Urbanismo. Aparte del señor Mosquete interrogaron a este testigo los señores Fraile, Sanz Gilsanz, Del Rosal y Velasco, así como el fiscal y el presidente, sobre diversos aspectos de la mecánica municipal de la concesión de licencias de obras y de la inspección de las mismas.

UN DESCANSO

A las siete se suspendió la sesión, que fue reanudada poco después, con el interrogatorio de don Teodoro de Frutos, quien llevaba la seguridad social en la Inmobiliaria. Afirmó que ignoraba quién dirigía técnicamente la obra siniestrada y que desde luego no era don Jesús Gil.

Seguidamente subió a declarar el testigo don Pedro Mora Gutiérrez, ayudante de Obras Públicas de la firma Coviles, que durante algún tiempo realizó obras de infraestructura en el complejo, que luego subcontrató. Dijo que no conocía profesionalmente al señor Manzano.

Don Aurelio Ramírez Gallardo, ingeniero, autor y director del proyecto del embalse del complejo, dijo

que el señor Gil siempre respetaba sus directrices, que conocía al señor Polo, pero que no sabía qué funciones desempeñaba.

Don Baldomero Martín Llorente, delineante proyectista, dijo que cuando entró a trabajar en la empresa se le dijo que ésta contaba con un arquitecto, un aparejador y un encargado. Empezó como encargado de los chalés y ahora tiene el cargo de director de la empresa constructora, de la que afirmó que es independiente de la inmobiliaria, que él co-

bra trece mil pesetas mensuales y que la contabilidad se lleva en Madrid, en las oficinas de la Inmobiliaria. De la visita, la tarde de la tragedia, a casa del señor Del Pozo, dijo que cree que no se habló de una carta, que él y el señor Ramón Escobar subieron al piso con la intención de avisarle que en la calle le esperaba el señor Polo, porque quería hablar con él. Manifestó también que se le dijo que Polo era el director de la obra, que piensa desempeñaba las funciones que él te-

nia ahora, que no había visto a Manzano en la nave siniestrada y que Del Pozo daba órdenes en los chalés, pero no en dicha nave.

Prestaron declaración seguidamente don Alejandro Martín García, albañil, que trabajó en la obra siniestrada el sábado, víspera de la tragedia, para dar los pilares de yeso; don Pedro García María, albañil, que trabajó día y medio en la misma obra, enluciendo ventanas; don Antonio Inés Fragua, peón de albañil, don Pedro Fernández Sanz, oficial, que trabajó en el edificio hundido, quien dijo recibir las órdenes de Eugenio Maderuelo y que consideraba a Polo como encargado de obras, porque allí se oía así y que le dio algunas órdenes; don Rufino de Castro Arribas, que trabajó día y medio en la nave del accidente, quien recibía las órdenes de Maderuelo, y don Claudio Gete Díaz, quien trabajó dos días en los pilares de la nave siniestrada a las órdenes del capataz.

TESTIGOS DE LA DEFENSA DEL SEÑOR DE MIGUEL POLO

Seguidamente comenzó el desfile de la defensa del señor Polo llamados por el letrado señor Fraile. En primer lugar declaró don Frutos Santiago Luermo, ingeniero que prestó hace años sus servicios en la Jefatura de Obras Públicas de Segovia. Allí conoció a Polo, que realizaba diversos trabajos de control de las obras y ensayos de laboratorio. Definió al señor Polo como un hombre prudente, metódico, ordenado y trabajador. El señor Velasco pidió al testigo su opinión sobre el señor Del Pozo, al que conoció también en aquel tiempo por haber sido contratado en dicha Jefatura de Obras Públicas. Le parecía un buen profesional y cuidadoso con su trabajo.

Finalmente prestó declaración don Enrique Disdiar De Vila, ingeniero, quien también estuvo destinado en la Jefatura de Obras Públicas de nuestra provincia. Del señor Polo afirmó que era cuidadoso y concienzudo en su actuación y que no se imiscuía en funciones que no le competían, sino que cuando había alguna duda, preguntaba.

Llegado este punto, pasadas las ocho y media de la noche, el presidente levantó la sesión, señalando su continuación para el sábado a las once de la mañana.

Prestaciones de la Comisión Provincial de la Mutualidad Nacional Agraria de la Seguridad Social

En la Delegación del Instituto Nacional de Previsión de esta capital, ha celebrado sesión mensual reglamentaria la Comisión Provincial de la Mutualidad Nacional Agraria de la Seguridad Social, quien conoció y resolvió asuntos de su competencia, como censos de mutualista, gestión del riesgo de accidentes de trabajo, prestaciones de vejez e invalidez, viudedad, defunción, nupcialidad, natalidad, becas en Universidades Laborales y salario, etc, etc.

En lo que se refiere a las pensiones de vejez, invalidez, viudedad, en dicha sesión fueron otorgadas a los siguientes beneficiarios:

Eusebio Romano María, Félix Gómez Gil, Fernando Gozalo Martín, Eutiquio González Pérez, Gil Bernardino Cámara, Mariano Blanco Gómez, Mariano Ortega Martín, Ignacio Rodríguez García, Miguel García Herranz, Isaias Martín Santamaría, Nicolás Burgos Martín, Florencio Amo Sanz, Francisco Rodríguez Asenjo, Fidel Torrego Manrique, Hipólito Velasco Molpeceres, Mauricio Pastor Arévalo, Luis Ortega Valentín, Joaquín Sanz Sancho, Ángela Arranz Redondo, Estanislao Zarzuela Zarzuela, Justo García Delgado, Hipólito Martín Rojo, Julio Regidor Andrés, Vicente Horcajo Peña, Ramón San Frutos García, Maximiano Herrero Martín, Luis Zúñiga Sanz, Germán Martín Heredero, Regino Herranz Monjas, Juan Benito Gorgojo Heredero, Mariano Barrio Revilla, Agustín Domingo

Pérez, Mariano Martín Alonso, Vicente Mateos Albornoz, Sinfiriano Puente Campo, Vicente Sanz Redondo, Angel Lozano García, Emiliana del Cura Martín, Agustín Ortega Cabrero, Juana Agueda Martín, Hipólito de Diego Carretero, Tomás Tejedor Bernardos, Maximiliano Virseda de Antonio, Ana Cabrero Torres, Pedro Rubio Nuño, Félix García Arribas, Juana González de Blas, Paula Barahona Arranz, Luis García Cid, Raimunda Martín Martín, Felisa Muñoz Muñoz, Crescencia García Sastre, Elena Gadea Sanz, María Guijarro Martín, Flora Carretero Benito, María Bermejo Hernando, Primitiva Arribas de Frutos, Juliana Peña del Caz, Florentina García García, Valentina Sanz González, Celestina Mateo de Dios, Josefa Temiño García, Francisca Sanz Cubo y Paulina Herranz Velasco.

También se resolvieron diversos expedientes de asistencia social cuyas solicitudes fueron formuladas de conformidad con lo dispuesto en la O. M. de 17-7-68, aprobándose a continuación la propuesta sobre asistencia sanitaria por intervenciones quirúrgicas y hospitalizaciones de trabajadores por cuenta propia, pensionistas procedentes de dicha calificación laboral y familiares beneficiarios de unos y otros.

Por último, fueron aprobadas las liquidaciones mensuales de ingresos y pagos de las Comisiones Locales de la Mutualidad Agraria.

FUENTERREBOLLO

Mañana comienzan las fiestas en honor de la Virgen del Rosario

Fuenterrebollo. — Darán comienzo, mañana, día 2, las fiestas en honor de la Virgen del Rosario, inaugurándose oficialmente a las siete de la tarde, con pasacalles por la orquesta Tomus.

A las 10,30, proclamación de la reina de las fiestas y sus damas de honor. La primera es la señorita Sagrario Ruano y damas señoritas Encarnación Peña, Tere Cristóbal, Nieves Cuesta y Milagros Rodríguez. Seguidamente, pregón, a cargo del actor de Radio Madrid y TVE Joaquín Portillo y desfile de peñas. A las once, verbena.

El domingo, a las 9,30, dianas; a las once, misa solemne con homilía por el párroco de Cantalejo don Mariano Nájiz; procesión. A las 12, desencajonamiento y encierro de las reses a lidiar por la tarde, a las 4,45, en que se celebrará una novillada con

cuatro ejemplares de la ganadería de don Julio Jiménez, de Fuentesauco (Zamora), para Justo Benítez y Oskar Silva.

El día 4, lunes, dianas a las 9,30. A las 10,30, misa por los difuntos con homilía por don Julián García, sacerdote de Cantalejo. A las 11, visita de las autoridades a las peñas. A las 12, desajonamiento y encierro de las reses a lidiar a las 4,45 en el festival taurino con cuatro novillos de la misma ganadería del día anterior, para los matadores Andrés Hernando, José Manuel Inchausti «Tinín», Pedrín Benjumea y Curro González «El Candil».

El martes, 5, dianas a las 9,30; a las 4,45, espectáculo cómico-circense. Durante los días de fiestas se celebrarán bailes y verbenas mañana, tarde y noche.

ACADEMIA

JUVENTUS

Teléfono 4085 — Frente al actual Hospital Militar



Dad y se os dará

SAN RAFAEL

Exito del festival taurino celebrado ayer



Arriba, desfile de las cuadrillas; abajo, una vista de los tendidos, en los que el público se acomodó hasta en los lugares más inverosímiles.—(Fotos Antonio)

San Rafael. — Ayer tarde se celebró el anunciado festival taurino con motivo de las fiestas patronales.

El ganado lidiado dio excelente juego, y ello ayudó al éxito del festejo. Intervinieron, como espadas, Jo-

selillo de Colombia, Aurelio García «Higares», Agapito Sánchez «Bejarano» y Efraín Girón. Todos alcanzaron los máximos trofeos, pedidos insistentemente por los numerosísimos espectadores que asistieron al festival.

Goyma

Distribuidor oficial de B A L A Y
José Zorrilla, 117 Teléfono 5391

VEHICULOS USADOS

Automóviles — Tractores — Camiones
SU VERANO CON COCHETE
Revisados en nuestros talleres. — Facilidades de pago.
Pruébelo y se convencerá
M O S A. — Carretera de San Rafael, número 64
Teléfonos 3836 y 4220

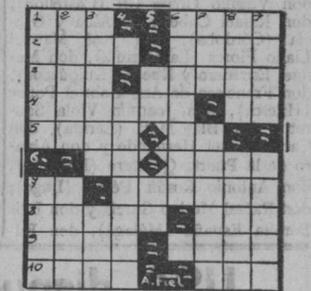
Particulares. Contratistas. Inmobiliarias.

Muebles de cocina «helena». Sistemas AF.
Proyectos e instalaciones completas.

Exposición:
GOYMAR — José Zorrilla, 119 — Teléfono 5391

SEPA VA perder el tiempo

CRUCIGRAMA NUMERO 5.094



HORIZONTALES: 1. Personificación de los EE. UU. Harca chata usada en las Antillas.—2. Río de Zamora. Apodo.—3. Lirio. Moneda de oro de Costa Rica.—4. Inundar. Símbolo del sodio.—5. Antiguamente: rara, no común. Al revés: símbolo del tántalo. 6. Contracción. Mamífero rumiante. 7. Río europeo. Novillos.—8. Arácnido traqueal. Nombre de letra.—9. Capital del Tíbet. Al revés: enseñada. 10. Cuna de San Francisco. Habla con Dios.

VERTICALES: 1. Sazonar. Herramienta.—2. Cuerpo derivado del amoníaco. Anades.—3. Río de Francia y Alemania. Adverbio.—4. Carlomagno grandes.—5. Negación. Letra griega. 6. Pone en negro color.—7. Planta hortícola. Provincia española.—8. Nombre de varios emperadores de Alemania. Bogar.—9. Muchacha pequeña. Guardia de cierta fierra.

Solución al crucigrama número 5.093

HORIZONTALES: 1. Tal. asAL.—2. Alud. Rata.—3. Cat. saluM.—4. Ademan. Na.—5. Rara. aM.—6. Ot. Maca.—7. Ma. Apilar.—8. Acaro. Ela.—9. Corá. etoM.—10. Arón. Ara.

VERTICALES: 1. Tacar. Maca.—2. Alada. acoR.—3. Lutero. Aro.—4. Matarán.—5. SA. Po.—6. áranamI.—7. Sal. Maleta.—8. Atún. Calor.—9. Lama. áramA.

Antes de hacer sus compras consulte en

EL ADELANTADO

su sección de ANUNCIOS

Texto del decreto del indulto general concedido por el Caudillo

A quiénes afecta y excepciones del mismo

Madrid, 1.—Un indulto general concedido por el Jefe del Estado se inserta hoy en el «Boletín Oficial del Estado», en decreto de 23 de septiembre de la Jefatura del Estado que dice textualmente lo siguiente:

«Entre las prerrogativas atribuidas al Jefe del Estado es la concesión de gracia con carácter general una de las que se ha hecho con mayor generosidad, fiel a la idea de promover la concordia y la convivencia pacífica de los españoles anticipando la reincorporación a la vida familiar y social de aquellos que, por unas u otras causas, cumplen condena.

UTIL Y COMPATIBLE

Esta política seguida a través de una decena de indultos generales, concedidos en ocasiones singulares, se ha manifestado útil a la finalidad preventiva de nuestro sistema penal y compatible con la recta aplicación de la ley por los Tribunales de Justicia.

XXXV ANIVERSARIO

Al cumplir el XXXV aniversario de la Jefatura del Estado, he dispuesto hacer uso, una vez más, de la prerrogativa de gracia, concediendo un amplio indulto general, que es total para las penas de arresto y las pecuniarias no satisfechas y con la escala que se señala para las restantes penas privativas de libertad, impuestas o que puedan imponerse, por hechos cometidos desde el 21 de julio de 1965, fecha del último indulto general, hasta el día 23 de septiembre de 1971.

En su virtud, en ejercicio de las facultades que me concede el artículo sexto de la Ley Orgánica del Estado y el apartado segundo de la primera de sus disposiciones transitorias,

DISPONGO

Artículo primero.—Se concede indulto de las penas y correctivos de privación de libertad y pecuniarias, impuestas o que puedan imponerse, por delito y faltas previstos en el Código Penal Ordinario, Código de

Justicia Militar y leyes y preceptos penales especiales cometidos desde el día 21 de julio de 1965 hasta el 23 de septiembre de 1971, con el alcance que a continuación se expresa:

a) La totalidad en las penas y correctivos de privación de libertad hasta seis meses, y en las pecuniarias cualquiera que fuere su cuantía.

b) La mitad en las penas de privación de libertad superiores a seis meses, sin exceder de dos años, con reducción mínima de seis meses en todo caso.

c) Una cuarta parte en las pe-

nas de privación de libertad superiores a dos años, sin exceder de doce.

d) Una sexta parte en las penas de privación de libertad superiores a doce años, con excepción de aquellas condenas en que se hubiera conmutado la pena capital.

EXCEPCIONES

Artículo segundo.—Quedan exceptuados del indulto a que se refiere el artículo anterior:

1) Los que durante el cumplimiento de su condena o condenas hubieren incurrido en una falta muy grave o en dos o más graves, acreditadas en su expediente personal penitenciario, mientras no fueran invalidadas.

A estos efectos, las Juntas de Régimen de los establecimientos penitenciarios revisarán las notas acreditadas, procediendo a la analización de aquellas en que fuera procedente, atendida la calificación actual de conducta de los inculcados y sin sujeción a los plazos reglamentarios.

2) Los declarados procesalmente rebeldes que no se presentaren en el término de treinta días, a contar desde el siguiente a la publicación de este decreto en el «Boletín Oficial del Estado».

3) Los condenados por delitos sólo perseguibles a instancia de parte, si ésta en el término de treinta días a partir del siguiente a la fecha de publicación de este decreto manifiesta por escrito ante el tribunal o juzgado competente su oposición al indulto. Este plazo se contará en las causas pendientes desde la fecha del auto de firmeza de la sentencia condenatoria.

Artículo tercero.—En las causas en que las penas pedidas en trámite de calificación por el ministerio fiscal y demás partes acusadoras estén comprendidas en el apartado a) del artículo primero, se aplicará la gracia sin necesidad de que se celebre juicio oral ni, en consecuencia, se dicte sentencia. En tales supuestos, el tribunal, previo dictamen del ministerio fiscal, dictará el auto de sobreseimiento prevenido en el número tercero del artículo 637 de la ley de enjuiciamiento criminal. La responsabilidad civil, en su caso, sólo podrá ser exigida mediante el procedimiento de tal clase que corresponda, con aplicación de lo establecido en la disposición adicional segunda a) de la ley 3/1967, de 8 de abril, para hechos cubiertos por el seguro obligatorio de responsabilidad civil, derivados del uso y circulación de vehículos de motor.

Artículo cuarto.—Con independencia de lo dispuesto en el artículo primero, a los condenados a penas privativas de libertad por hechos realizados con antelación al día 23 de septiembre de 1972, que ininterrumpidamente hayan cumplido o cuando cumplan veinte años de reclusión efectiva, incluida la prisión provisional y sin cómputo de beneficios penitenciarios, se les concede indulto total del período que exceda de cualquiera de los 20 años, se trate de una o varias condenas cualquiera que sea la jurisdicción que las hubiera impuesto.

Artículo quinto.—Por los ministros de Justicia, Ejército, Marina y Aire, se dictarán las disposiciones complementarias que se requieran para la debida ejecución de lo dispuesto en el presente decreto. Así lo dispongo por el presente decreto, dado en el Palacio de El Pardo el día 23 de septiembre de 1971. Francisco Franco.—Cifra.

FRANCO, un hombre reflexivo y previsor que no deja nunca nada al azar

(Viene de la página 1)

civil que no debe repetirse. Primero, la segunda guerra mundial y las tentaciones de ambos bandos contendientes para atraer a España a su causa. Después, la condena de las Naciones Unidas, el bloqueo económico, la retirada de embajadores, la exclusión de España del generoso Plan Marshall. Franco, imperturba-

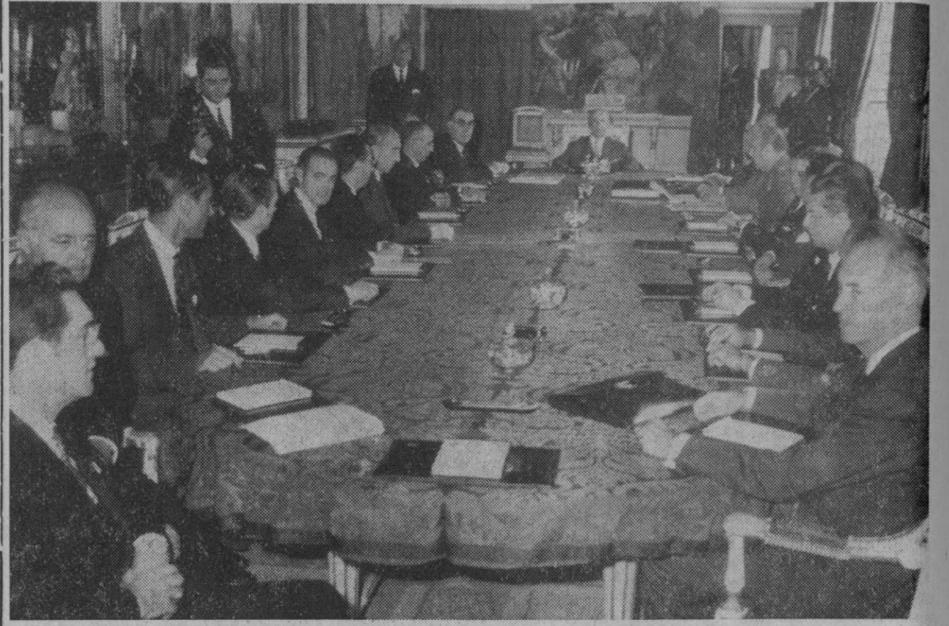
trioso de la decisión adoptada contra un pueblo que vivía en paz. Pero no estaba muy convencido de que España ganase la batalla: la certeza de que íbamos a vencer la tuvo en el río Sella viendo pescar salmónes al Generalísimo Franco.

Pescaba el Generalísimo Franco en uno de los pozos del Sella. Hasta mediada la tarde no logró pie-

nal porque no pierde la serenidad ni el dominio de sí mismo y sabe sonreír ante las adversidades».

Trago, una vez más, la anécdota, porque revela el carácter de Franco: paciente, frío, sereno ante las contrariedades, sin que éstas le ofusquen el entendimiento, y dueño en todo momento de sí mismo.

Me contaron varios de sus fieles



El actual Gobierno, presidido por el Jefe del Estado, en reciente reunión del Consejo de ministros

ble, continuó sin desmayos, con fe incommovible, su tarea de levantar a España y mantenerla en paz. Cuando más necesitábamos la ayuda del exterior, más se nos negaba y se desataban campañas internacionales contra España. Se nos consideró un peligro para la paz. Habíamos cometido entonces un crimen de la humanidad: haber vencido al comunismo en España.

Franco es un político cuya perspectiva es el futuro; de aquí que su gestión, como lo demuestran estos años de paz al frente de los destinos de España, tiene un aire de anticipación, de empresa comunitaria, de proyecto más que de recuento y balance.

UNA ANECDOTA QUE REVELA UN CARÁCTER

En más de una ocasión he contado la anécdota. En la primavera de 1947, el Generalísimo Franco fue a pescar salmónes a los ríos asturianos, como sigue haciendo anualmente. Llevó como invitado a un periodista norteamericano, Mr. Roy Howard. Eran los tiempos del cerco económico y diplomático de España. El periodista norteamericano había venido a nuestra Patria a comprobar la situación real, de lo que tanto se había escrito, pero falseándolo. Comprobó entonces la calumniosa campaña internacional y lo mons-

trioso de la decisión adoptada contra un pueblo que vivía en paz. Pero no estaba muy convencido de que España ganase la batalla: la certeza de que íbamos a vencer la tuvo en el río Sella viendo pescar salmónes al Generalísimo Franco.

trioso de la decisión adoptada contra un pueblo que vivía en paz. Pero no estaba muy convencido de que España ganase la batalla: la certeza de que íbamos a vencer la tuvo en el río Sella viendo pescar salmónes al Generalísimo Franco.

colaboradores durante la guerra de Marruecos, que en la víspera de las batallas jamás perdió el reposo por la noche. «Es que mañana necesito estar despejado», decía a quienes le preguntaban si podía dormir horas antes de una acción bélica o cuando había de adoptar una trascendental decisión.

HOMBRE PREVISOR

El exministro teniente general Barroso Sánchez-Guerra ha contado que Franco es un hombre fundamentalmente inteligente, reflexivo y previsor, que no deja nada al azar, dentro de las posibilidades humanas. Es un hombre que posee agudeza para examinar los problemas y no desdena completar su visión inicial mediante el estudio profundo. No improvisa, mide y estudia los factores de la decisión sin dejar de considerar todos los aspectos del problema. Es hombre de inteligencia viva y clara, que sabe elegir el camino más acertado, aunque sea el más difícil. Es conductor sereno que sabe amoldarse y enfrentarse con situaciones cambiantes y difíciles, sin dejarse impresionar por su peligrosidad.

Franco sabe lo que quiere y adonde va, y le sobran talento, habilidad, patriotismo y tenacidad para salvar cuantos obstáculos se opongan en el camino emprendido.

FIEL A LA PALABRA EMPEÑADA

Alguna vez alguien de la intimidad de Franco comentó ante él su actitud heroica de resistencia a tantas adversidades. El Jefe del Estado contestó con su impertérrita serenidad:

«Yo no tengo opción. He tomado un camino y he de seguir por él. El camino que me he trazado es defender la soberanía española a toda costa.»

Estas palabras de Franco son complemento de aquellas otras históricas que pronunció el 1 de octubre de 1936, en la ceremonia de su exaltación a la más alta magistratura de la nación: «Ponéis en mis manos a España, y yo os aseguro que mi pulso no temblará, que mi mano estará siempre firme. Llevaré a la Patria a lo más alto o moriré en el empeño».

En estos años de paz española no todo fue fácil. Franco sabe las adversidades que hubo de vencer para llegar a esta paz de ahora. El lo dijo un día en esta frase: «Yo soy el centinela que vigila mientras los demás duermen».

Franco sigue fiel a la palabra empeñada el 1 de octubre de 1936.—(Colaboración Logos).

34 procuradores familiares han sido reelegidos

Madrid, 1.—Pendientes tan sólo de conocerse los resultados de la provincia de Sahara en los comicios del miércoles, puede adelantarse que han sido reelegidos 34 procuradores en Cortes de representación familiar de la actual legislatura. No han resultado reelegidos otros 13 candidatos pertenecientes a la presente legislatura. El total de procuradores elegidos en toda España ha sido de 104.

LOS PROCURADORES REELEGIDOS

Los reelegidos han sido: Don Jesús Aparicio Bernal Sánchez (Alicante), don Adolfo Suárez González (Ávila), don Manuel Mendoza Ruiz (Badajoz), don Juan Antonio Samaranch Torelló y don Eduardo Tarragona (Barcelona), doña María Belén Landaburu González (Burgos), don Martín Palomino García (Cáceres), don Virgilio Oñate Gil (Castellón), don Rafael Cabello de Alba y Gracia (Córdoba), don José Manuel Liaño Flores (La Coruña), don Manuel Escudero y Rueda (Guipúzcoa), don Francisco de Asís Gabriel Ponce (Huesca), don Joaquín Viola Sauret y don Blas Mola (Lérida), don Carlos Bonet Hernando y don Alvaro de la Puerta Quintero (Logroño), don Antonio Rosón Pérez (Lugo), don Rafael Merino García y don Luis Peraita España (Málaga), don Eu-

logio Gómez Franqueira y don Luis Iglesias Alvarez (Orense), don Juan Marrero Portugués y don Manuel Padrón Quevedo (Las Palmas), don Jesús Esperabé de Artega González y don Marcelo Fernández Nieto (Salamanca), don Andrés Reguera Guajardo (Segovia), don Juan Reig Martín (Sevilla), don Fernando Bau Carpi (Tarragona), don Enrique de la Mata Gorostizaga (Teruel), don Adolfo Sánchez García (Valladolid), don Martín Fernández Pallaco (Vizcaya), don Serafín Becerra Lago (Ceuta) y don Eduardo León Sola (Melilla).

En el caso de don Eduardo Tarragona, se da la circunstancia de que dimitió como procurador familiar de Barcelona en octubre de 1969, ante «la poca efectividad» de su gestión durante los dos primeros años de la legislatura, según expuso en carta dirigida al presidente de las Cortes Españolas.—(De «ABC»).

USA dispuesta a retirar la sobretasa a las importaciones

Si otros Gobiernos retiran, a su vez, «específicas barreras comerciales»

Washington, 30.—El Gobierno norteamericano prometió hoy retirar la sobretasa del diez por ciento a las importaciones de productos extranjeros si en las próximas semanas otros Gobiernos realizan progresos para retirar a su vez «específicas barreras comerciales» y están preparados para permitir que «las realidades del mercado determinen un cambio de paridad en sus monedas durante un período transitorio».

El ministro el Tesoro norteamericano, John Connally, en su esperado discurso ante la Asamblea General de Gobernadores del Fondo Monetario internacional y del Banco Mundial reconoció que aunque una fluctuación en el valor de las monedas no representa un equilibrio, sin embargo, la cooperación de todos en un período temporal haría posible llegar a una solución definitiva a la crisis actual.

NO HABRA DEVALUACION DEL DOLAR

Connally retiró en sus palabras las esperanzas mantenidas hasta hoy de que los Estados Unidos anunciarían una devaluación del valor del dólar en comparación con el oro. «Un cambio en el precio del oro—manifestó—no tiene una significación económica y sería sólo un paso hacia atrás en nuestro objetivo de reducir, sino eliminar, el papel del oro en un futuro y nuevo sistema monetario».—Efe.

UNION ELECTRICA, S. A.

EMISION DE ACCIONES CON CARGO A LA CUENTA DE REGULARIZACION

El Consejo de Administración, en uso de las facultades conferidas por la Junta General de 12 de mayo de 1971, ha acordado aumentar el Capital social con cargo a la Cuenta de Regularización, Ley 76/1961, en las siguientes condiciones:

Primera.—Se entregará una acción liberada de 500 pesetas nominales por cada 15 de las que se hallen actualmente en circulación, es decir, del número 1 al 24.923.926, ambos inclusive, con cargo a la Cuenta de Regularización de Balance y con carácter de operación independiente, corriendo por cuenta de la Compañía cuantos gastos e impuestos sean consecuencia de la operación.

Segunda.—El derecho de suscripción, mediante entrega de los correspondientes cupones números 121 habilitados al efecto, podrá ejercitarse en el plazo comprendido del 5 de octubre al 4 de noviembre del corriente año. Han sido encargados de la operación los Bancos Urquijo, Hispano Americano, Central e Industrial de León y Confederación Española de Cajas de Ahorro.

Tercera.—Las nuevas acciones tendrán el carácter de ordinarias y participarán en beneficios a partir de 1 de enero de 1972.

Madrid, 25 de septiembre de 1971.—El Consejo de Administración.

Secuestro de la cónsul general dominicana en CARACAS

Piden un millón de dólares por su rescate

Caracas, 1.—La prensa vespertina de Caracas traía a grandes titulares la noticia del secuestro, efectuado anteaer, de la señora Thelma Farias de Rodríguez, cónsul general de la República Dominicana.

Fausto Fabián Arias, hijo de la señora Thelma Farias de Rodríguez y, a su vez, vicecónsul de la República

Dominicana, confirmó la versión del secuestro de su madre, que, según él, fue llevado a cabo por la Unidad Táctica de Combate (UTC) «Rudas Mesones». Los secuestradores piden por el rescate un millón de dólares. Añadió el informante que esa cantidad es exigida en billetes de pequeño valor. En círculos allegados al Parlamento reina la duda sobre el aspecto político con que se quiere cubrir el secuestro.

Argumentan que si en realidad hubieran sido una UTC de la FALM, lo más lógico sería que exigiera como principal rescate la libertad de uno de sus líderes de mayor jerarquía, Francisco Pagada, recientemente detenido por el Gobierno.—Efe.

CONVOCATORIA DE LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO (B. O. E. 8-9-71)

PARA CUBRIR 1.000 PLAZAS VACANTES (AMPLIABLES)

en el Cuerpo Auxiliar de la A. Civil del Estado (AUXILIARES DE MINISTERIOS). Puede concurrir CUALQUIER ESPAÑOL, hombre o mujer, mayor de 17 años, con título de BACHILLER ELEMENTAL (u otros equivalente) o con Título de GRADUADO ESCOLAR. Estas plazas son para Madrid y provincias. En la pasada convocatoria APROBARON 472 OPOSITORES que utilizaron nuestros textos y elementos. Sin compromiso alguno INFORMESE AMPLIA Y DETALLADAMENTE: recibirá nuestra GUIA GENERAL DE INFORMACION, con modelo oficial de instancia, condiciones de la convocatoria, títulos y equivalencias, NUEVO SISTEMA DE EJERCICIOS racionales, sencillos y asequibles, etc., etc. Dirijase personalmente o por correo (adjuntando diez pesetas en sellos para franqueo) a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23, MADRID-4.

Caja Hispana de Previsión

Compañía Capitalizadora S.A.

Fundada en 1929

Domicilio Social: BARCELONA - Lauris, 16-18 y Caspe, 42
EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA

Capital: Ptas. 75.000.000,00

Reservas al 31 de diciembre de 1970: 2.063.727.042,51

TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL

Sorteo del 30 de septiembre de 1971:

F O Y - B H J - S E L L - L L Y H

N A G - I E N - T B V - I F F

Capitales pagados por sorteo hasta la fecha: 367.028.000 pesetas.

Oficinas en SEGOVIA: San Frutos, 3 - Teléfono 38 77

Aquí, todos los DEPORTES

CICLISMO

AYER GANO LUIS OCAÑA EN EL SOLLUBE

Seguido de Lezcano, Tamames y Merckx

Bilbao, 30.—Con tiempo espléndido se ha celebrado el I Criterium Guernica-Sollube, organizado por la Asociación Vizcaína de Amigos del Ciclismo.

Los participantes, 27 en total, tenían que ascender el Alto del Sollube dos veces durante la prueba, culminando la segunda vez en la misma cima del monte, después de haber cubierto los 52 kilómetros que constaba la prueba.

El paso por la cima lo hacen los corredores ligeramente agrupados, y es López Carril quien pasa en primera posición, seguido de Balagué y Ocaña, que en todo momento vigila la marcha de la carrera, como queriendo desquitarse de la derrota del martes.

El descenso se hace a tumba abierta, y cuando se llega a Baquio los corredores ruedan en compacto pelotón.

Bordeando la costa se asciende el Alto de San Pelayo, sin que haya por parte de ningún corredor ganas de lucha. Según se aproxima la villa de Benmeo el tren se va aumentando, y ya en las primeras rampas del Sollube se ve a los corredores que pueden alzarse con la victoria.

Miguel María Lasa abandona por avería mecánica y el pelotón se estira, marchando siempre a la cabeza Merckx, Tamames, Galdós, Lezcano y Ocaña. Sería este último quien en las estribaciones finales tomaría la cabeza del grupo, dejando poco a poco atrás a los demás hasta entrar en solitario en la línea de meta del Sollube, entre la gran aclamación del numerosísimo público que presenciaba la carrera.

El tiempo invertido por Luis Ocaña ha sido de 1 hora 33 minutos y 47 segundos, y los demás se clasificaron así:

- 2 Lezcano, 1-35-01.
 - 3 Tamames, 1-35-20.
 - 4 Eddy Merckx, 1-35-21.
 - 5 Joaquín Galera, 1-35-38.
- Más distanciados todos los demás hasta el total de 26 que finalizaron la prueba.

Los directivos del Málaga indignados por la actitud de la Federación Española

Málaga, 30.—Indignados por la actitud adoptada por la Federación Española de Fútbol, regresaron a Málaga, procedentes de Madrid, el presidente en funciones y el gerente del Club Deportivo Málaga, señores Serrano Carvajal y Zárraga, respectivamente.

El señor Serrano Carvajal, a su llegada a Málaga, puntualizó: «Nos trasladamos a Madrid para

Piragüismo en Valladolid y San Miguel de Bernuy

Se celebró en Valladolid la tradicional regata de San Mateo. La prueba tuvo lugar en el río Pisuerga sobre un recorrido de ocho kilómetros; participaron piragüistas de doce provincias españolas con un total de 45 embarcaciones.

Las clasificaciones de los segovianos fueron las siguientes:

- K-1 categoría cadete, Jesús Bravo, tercer puesto, medalla de bronce.
- K-2 infantil, Julio García-José Carlos Mediavilla, cuarto lugar.
- K-2 juvenil, Huertas-Conde, cuarto lugar.

También se celebró en San Miguel de Bernuy, la III Travesía al pantano de Las Vencias. Tomaron parte piragüistas de Valladolid, Madrid, Palencia, León, San Miguel de Bernuy y Segovia, con un total de 35 embarcaciones.

La prueba consistía en dar tres vueltas a un tramo del pantano, sobre un recorrido de 6 kilómetros.

Las clasificaciones de los segovianos fueron:

- K-1 categoría cadetes, Jesús Bravo, primer puesto.
- K-2 cadetes, Germán-Parra, quinto lugar (San Miguel de Bernuy).
- K-2 juvenil, Huertas-Conde, cuarto lugar.
- K-2 infantiles, J. Carlos Mediavilla-Julio García, (cuarto lugar). Enrique

TELEVISORES

Zenith
EULALIO MORENO

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA
SOBREMESA: 1, 45. Carta de ajuste. 2,00. Apertura y presentación. 2,02. Sobre la marcha. 3,00. Noticias. 3,25. España en directo. 4,25. Planetas azul. 4,55. Cine para todos. 6,40. Disneylandia.

TARDE: 7,35. Fiesta.
NOCHE: 9,00. Teatro breve. 9,30. Telediario. 9,55. Antología lírica. 11,20. Marcus Weldy, doctor en Medicina. 0,10. Veinticuatro horas. 0,40. Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA
8,00. Carta de ajuste. 8,30. Presentación y avances. 8,32. Don Gato. 9,00. Julia. 9,30. Telediario. 9,55. Tauromaquia. 10,25. Hora once. 11,30. Nocturno. 0,25. Ultima imagen.

TELEVISORES

Zenith
EULALIO MORENO

BALONMANO

Primera reunión de la Federación Provincial ante la nueva temporada

Ha tenido lugar en la Casa del Deporte la primera reunión de la temporada 1971-72 de la Federación Provincial de Balonmano. Asistieron los representantes de los equipos del C. P. Imperio OJE, Prádena, Santa Bárbara, C. P. El Carmen, C. D. Hucha, Santa María de Nieva, C. D. Acueducto, I. N. E. M., Club Medicina de la Sección Femenina, Calasancio, Fuenferrabolo y Hermandades del Trabajo.

Se abrió la sesión presentando el presidente al nuevo comité directivo que está compuesto de la siguiente manera:

- Presidente: don Lucas Bernardos Vaquerizo.
- Vicepresidente: don Antonio Martí Abad.
- Tesorero: don Antonio de Andrés Tomé.
- Secretario: don Luis Villoria San Frutos.
- Escuela de preparadores: don Manuel Fernández Fernández.
- Colegio de Arbitros: don José Luis Cabrera.
- Vocal de juventudes: don Gabriel Gómez Pintos.
- Vocal de la S. F.: sin designar.

A continuación se dio lectura a la circular deportiva número 10/2/71-72 de la Federación Española, por la que se dictan normas para las distintas competiciones, en la que es novedad del «Trofeo Pilar Primo de Rivera» en la categoría femenina.

Después se distribuyeron a cada representante las normas especiales dictadas por la Federación Provincial las cuales fueron aprobadas en todo su contenido.

Se acordó levantar la sanción que sufría el C. Calasancio.

Otro punto fue la comunicación de la bonificación del 50 por ciento de material a los clubs.

Por último se fijó la fecha del día 11 para la presentación de inscripciones de los clubs y para el día 18 la de las fichas para su diligenciamiento, a la vista de las cuales se formularán los correspondientes calendarios para las distintas categorías.

BOXEO

El día 8, en Madrid, Urtain frente a Peralta

Madrid, 30.—«Estoy más ilusionado que nunca. Acepté la pelea porque Peralta me hirió el amor propio».

«Me lo voy a comer, voy a descubrir que Urtain es un paquete».

La primera es una declaración de Urtain a Alfíl. La segunda es una del boxeador argentino Goyo Peralta. Faltan ocho días para que ambos pugiles suban al ring del Palacio de los Deportes de Madrid, y un redactor de Alfíl ha estado presenciando sus entrenamientos.

Urtain los celebra en el gimnasio que en Las Rozas posee Gerardo López Quesada. Peralta lo hace en el gimnasio del Palacio de los Deportes. A ambos locales sólo tienen una cosa en común: los curiosos que se arremolinan a ver a los dos boxeadores, menos en el que se entrena Urtain, que están dentro del local. En el palacio de los Deportes hay mucha gente, pero los curiosos miran a los boxeadores desde las ventanas que dan a la calle, junto a los grandes carteles que anuncian la pelea del día 8.—Alfíl.

conocer la decisión de la Federación Española de Fútbol sobre la situación legal de la presidencia del club (decisión que se ha pronunciado en el sentido de convocar unas elecciones). Intentamos ser recibidos por el presidente del alto organismo español, señor Pérez Payá, cosa que no conseguimos. También intentamos entrevistarnos con el secretario general, señor Ramírez, y nos sucedió lo mismo. Tanto el presidente como el secretario, a quienes fuimos a ver para conocer los trámites a seguir, para legalizar la situación y convocar la asamblea de socios, se negaron a recibirnos.»

El presidente en funciones del Málaga dijo que hoy se reuniría con los jugadores del club y que haría un llamamiento a los socios y aficionados para superar la crisis planteada.

Preguntado sobre la convocatoria de la asamblea para designar presidente, el señor Serrano Carvajal dijo:

«Esto queda pendiente de la decisión que tome la Federación Andaluza. No se puede hacer otra cosa ante la actitud tomada por la Federación Española.»

Y añadió:

«No me duele el fallo federativo. Lo que me molesta es el trato que se nos ha dado en Madrid: las desatenciones ante el Club Deportivo Málaga y las consecuencias que toda esta crisis puede tener para el futuro del club. Tengo la impresión de que la buena marcha del Málaga causa molestias en la Federación, especialmente después del éxito del torneo Costa del Sol.»

VOLEIBOL

Fichas para inscripción en el Campeonato Provincial

Federación Segoviana de Voleibol. Ponemos en conocimiento de los clubs interesados en el Campeonato Provincial de Voleibol que pueden retirar las fichas de inscripción todos los martes y jueves, de 7,30 a 8,30, en las oficinas de la Casa del Deporte. El plazo para retirar estas fichas finaliza el próximo día 10.

TOROS JOSE LUIS PARADA CORTO UNA OREJA EN SEVILLA

Sevilla, 30.—Segunda corrida de la feria de San Miguel. Regular entrada. Cinco toros de Fermín Bohórquez, bravos, cuatro de ellos aplaudidos en el arrastre. En cambio, el tercero y el cuarto fueron protestados por visible cojera. El público pidió la sustitución, que no fue aceptada por la presidencia, por lo que recibió una pita.

Antonio Bienvenida, ovación y saludos. Silencio.

José Luis Parada, ovación, petición de oreja y vuelta. Ovación, una oreja y vuelta.

Bromas y Veras T. V.

El más largo aprendizaje de todas las artes es aprender a ver.

Perfumería T. Velasco

Vendedor oficial KODAK Compre mañana su material fotográfico para el domingo

Importante

Fábrica de helados

precisa distribuidor para Segovia y provincia con cámara frigorífica y medios de reparto y conservación

Interesados escribir al número 40.000.—«ALAS» S. A. Cía. General de Publicidad c/. Alcalá, 32-Madrid (14)

Dimite la directiva del OSASUNA

Pamplona, 30.—Ante la actitud del Ayuntamiento de Pamplona sobre el cobro de impuestos al Club de Fútbol At. Osasuna, la junta directiva de este club ha presentado la dimisión de sus cargos en pleno y con carácter irrevocable, según ha informado dicha Junta por medio de una nota informativa dada a conocer en la ciudad. La dimisión obedece, según se señala en la nota, a la postura municipal adoptada el pasado domingo, en que el Ayuntamiento de Pamplona embargó el importe total de la recaudación en el partido que el Osasuna jugó contra el Boeticher, para cobrar así los impuestos que el club osasunista adeudaba. La junta directiva pone de relieve asimismo que el impuesto que el club paga no existe en otras ciudades españolas con relación a sus respectivos clubs de fútbol. El Osasuna ha aportado a las arcas municipales en los años 1969 y 1970, precisa la nota, dos millones y medio de pesetas, aproximadamente.—E. Press.

CASA BARRERO

Cuartos de baño - Grifería Accesorios de saneamientos Plaza Franco, 7 - Teléfono 2055

Guía Médica Odontólogos y Clínicas

E. FERNANDEZ DIVAR
Cirugía general - Traumatología Rayos X
Consulta diaria de 12 a 2 Infanta Isabel, 12. Teléfono 1825

FRANCISCO DE JUAN
A. Respiratorio A. Circulatorio
Espirometría Electrocardiografía
Consulta a las 10, excepto sábados Gobernador Fernández Jiménez, 17

TOMAS ROLDAN
Corazón y aparato circulatorio
Consulta en la Clínica del Dr. Gila San Francisco, 23. Segovia todos los sábados
Consulta, de 3 a 6 tarde.

CLINICA GILA
Traumatología.—Cirugía general, Vascular — Varices
Accidentes de trabajo — Accidentes de tráfico — Autónomos
Servicio de urgencia
Consulta de 10 a 2
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 20-88

CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD»
MARCELINO DE ANDRES CUADRADO
Afecciones de huesos, músculos y articulaciones.
FISIOTERAPIA. MECANOTERAPIA. Gimnasio. Masaje manual.
ELECTROTHERAPIA: Corrientes Galvanofarádicas, Onda corta, Ultrasonidos. Microondas y Estimulaciones eléctricas musculares.
FOTO-TERMOTERAPIA: Ultravioletas, infrarrojos, Hornos de Bier.
HIDROTHERAPIA: Piscinas, baños turcos, saunas, Baños de parafina.
Horas de consulta de 9 a 2 y de 4 a 8.
Pasco Ezequiel González, 27 Teléfono 4445

hoy...

OCTUBRE
1
VIERNES
Comienza el mes del ahorro

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia

entregará, durante todo este mes de octubre, boletos para el extraordinario sorteo de los siguientes premios:

- 1 La vivienda entresuelo, letra B, de la casa núm. 135 de José Zorrilla, de Segovia (amueblada).
- 2 El apartamento núm. 67 de «Las Praderas» de San Rafael (Segovia).
- 3 Un automóvil SEAT 124, matriculado.
- 4 Un automóvil Citroën Dynam, matriculado.

y además:

- Cuatro Televisores WERNER, 20" con UHF.
- Cuatro Lavadoras A. E. G., mod. Claramat.
- Cuatro Frigoríficos WESTINGHOUSE, 290 L.
- Cuatro Lavaplatos A. E. G., mod. Favorit.
- Diez Cocinas Butano Super Ser.
- Diez Aspiradores Philips, mod. HZ. 4930.
- Diez Transistores Vanguard, mod. Super Samos.
- Diez Toca-discos Cosmos, pilas y red.
- Quince Batidoras Odag, mod. Super.
- Quince Cafeteras Seb-Magefesa, 6 tazas.
- Quince Planchas Philips, automáticas.
- Quince Máquinas de afeitar Philips, 3 rodillos.

Una máquina de escribir Hispano Olivetti, mod. Dora a todos los boletos cuyo número sea igual al del primer premio, pero de distinta serie.

Una máquina de afeitar Philips, 3 rodillos, a todos los boletos cuyo número coincida con el premio segundo, pero de distinta serie.

INFORMESE EN LAS OFICINAS DE LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Ahorra, y vivirás mejor

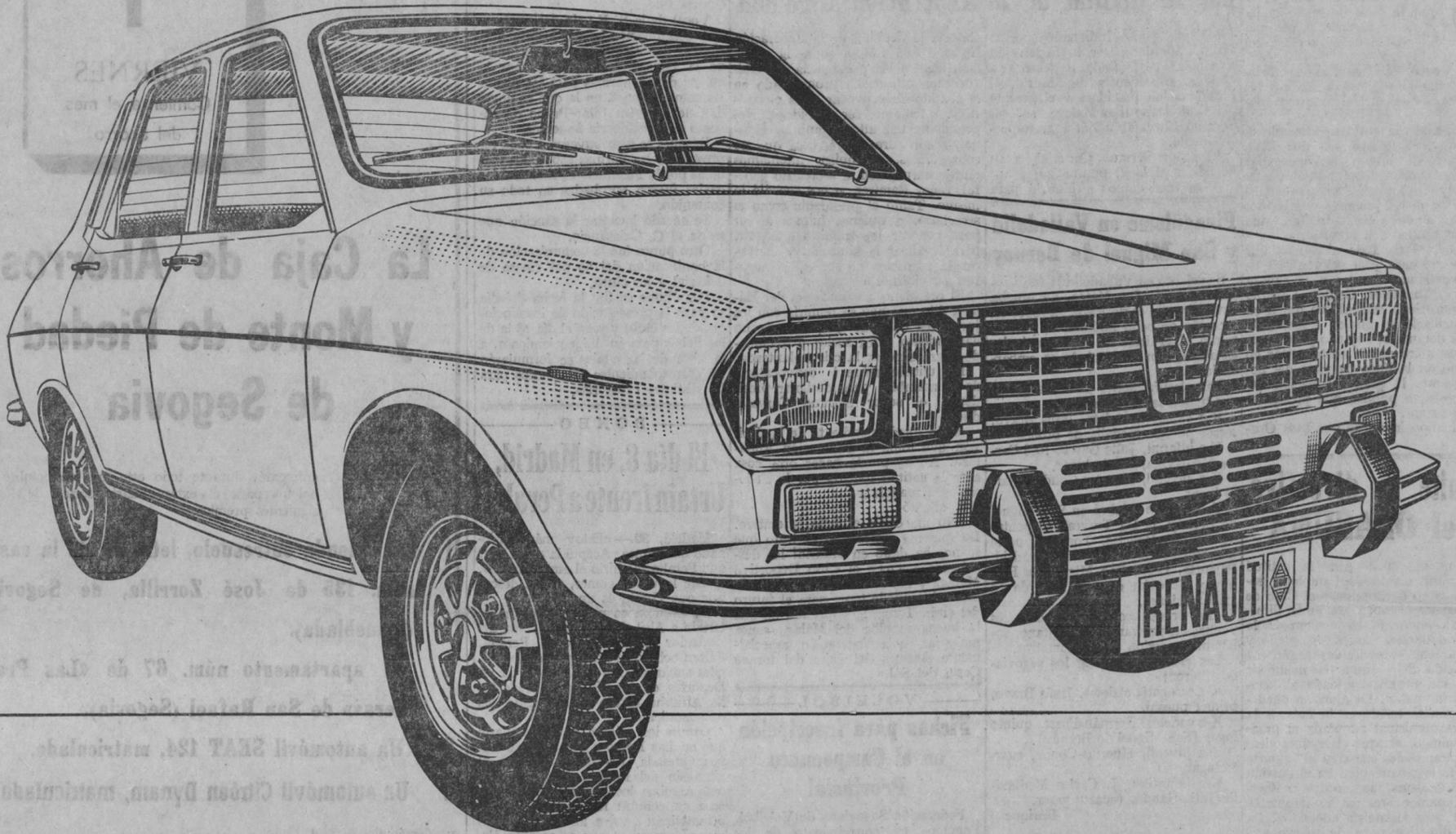


Familia que ahorra, familia feliz

XLVII DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

En estos momentos la tirada de la revista se encuentra alrededor de los setenta mil ejemplares, sin embargo, según declaraciones del propio K-Hito, no da dinero. Con la desaparición de «Digame» va sólo quedan en España dos publicaciones especializadas en toros: «El Ruedo», en Madrid, y el «Mundo de los toros», en Palma de Mallorca.—Cifra.

Renault 12 "S"



Confort "S" Una nueva creación Renault.

Confort visual. Con su aerodinámica *línea flecha*. El diseño del futuro en el automóvil. *Nueva calandra con cuatro faros*, dos de ellos de iodo, para conducir de noche como a pleno día. *Embellecedores cromados*, que estilizan aún más su línea. *Nuevas llantas con garra deportiva*, de joven y moderno diseño. *Faro automático marcha atrás*, que facilita las maniobras nocturnas.

Confort ambiental. Una nueva generación de *asientos* es la lujosa bienvenida del Renault 12 S. Nueva por su diseño de gran atractivo estético, anatómicamente perfecto, y por la aterciopelada suavidad de la tela. Completísimo tablero de instrumentos, con *cuentarrevoluciones electrónico*. Elegante *consola con radio opcional*. *Luneta trasera térmica* para el desempañado del cristal. Nuevos paneles de puertas acolchados. Interior totalmente alfombrado.

Confort mecánico. Con instalación de *servofreno y alternador*. Las diversas mejoras técnicas que pueden apreciarse en la descripción de sus características, logran en el Renault 12 S un *mayor rendimiento y velocidad*.

CARACTERISTICAS TECNICAS:

Motor 4 cilindros - tracción delantera - carrera 77 mm. diámetro 73 mm. - cilindrada 1289 cm.³ - carburador de *doble cuerpo* - camisas húmedas recambiables - potencia 68 CV D.I.N. a 5900 rpm. - par máximo D.I.N. 9,8 m. Kg. a 3500 rpm. - potencia fiscal 10 CV - batería 12 V. - caja 4 velocidades, todas sincronizadas - velocidad máxima 145 Km./h. "crono" - consumo 8 lts. a los 100 Km. en recorrido medianamente accidentado a 100 Km./h. de media - 5 plazas.

RENAULT 12S 

Es un producto FASA-RENAULT

Toda España con su Caudillo

(Viene de la página 1)
voces entonaron el "Cara al Sol", tras lo cual el Caudillo pronunció los gritos de ritual.

Se recrudecieron entonces los gritos clamorosos y Franco, que ya se retiraba del balcón principal hacia el interior del Palacio, junto a su esposa y Sus Altezas Reales, volvió a salir, reclamado por la multitud.

Franco reapareció y, junto a él, su esposa, y la multitud recrudeció en sus gritos, que en realidad en ningún momento habían cesado. Se alzó de nuevo el "Cara al Sol" al limpio cielo, volviendo a tremolar las banderas y las pancartas se desplegaron dificultosamente entre el mar de cabezas en que se había convertido la plaza de Oriente y sus alrededores.

MILES DE PANCARTAS

"Hemos cerrado el pueblo para venir contigo", se leía en una de esas pancartas. "Contigo, como siempre", decía otra... Así, hasta miles. Siempre entre un ensordecedor griterío la multitud comenzó a dispersarse siguiendo normas dictadas a través de los servicios de megafonía, al objeto de prevenir embotellamientos y aglomeraciones.

Entre canciones, gritos y vivas se ha cerrado así el momento culminante del homenaje del pueblo español a Francisco Franco en el trigésimo quinto aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado. Concluye así la mayor manifestación de adhesión popular que jamás se ha registrado en la Historia de España.

DOS MILLONES

Han sido dos millones de españoles los que hoy se dieron cita en Madrid. La capital ha vivido, como preveía su alcalde, una jornada memorable. Han sido dos millones de españoles los que hoy se dieron cita en Madrid. La capital ha vivido, como preveía su alcalde, una jornada memorable.

Por fortuna, no hay que registrar desgracias personales en la gigantesca manifestación. Los puestos de socorro instalados por la Cruz Roja en los alrededores de la plaza sólo han tenido que practicar algunas asistencias de carácter leve.

La inmensa riada humana se repartió por las diversas calles, siempre con sus banderas, pancartas y profiriendo gritos patrióticos.

FRANCO MARCHA DE PALACIO

Minutos antes de la una de la tarde, el Jefe del Estado abandonó el Palacio y, por la puerta de La Armería, hicieron lo propio los miembros del Gobierno y las demás autoridades.—Cifra.

DIA RADIANTE EN MADRID

Madrid, 1.—Un día radiante ha amanecido hoy en esta capital, en la fecha del primero de octubre, trigésimoquinto aniversario de la exaltación de Francisco Franco a la Jefatura del Estado español. Madrid aparece bajo un limpio cielo azul y el sol calienta ya en la plaza de Oriente, frente al Palacio Nacional, junto al que dentro de tres horas se está mescon Realtimegr horas se estima se congregarán cerca de un millón de españoles procedentes de todo el país en homenaje a su Caudillo.

LLEGADA DE AUTOCARES Y TRENES

Desde primeras horas de la mañana han comenzado a llegar a la capital autocares y vehículos particulares de todas las provincias. Hacia las siete de la mañana había unos cien autocares en la zona del estadio Bernabeu.

A partir de las ocho de la mañana, en las estaciones de Norte, Atocha y Chamartín han comenzado a rendir viaje los trenes especiales dispuestos por «Renfe» para la ocasión.

La ciudad aparece sembrada de octavillas que invitan a la manifestación popular de la plaza de Oriente y, en ésta, ya se encuentra gran número de personas que desean tener un lugar cercano al palacio.—Cifra.

LA PLAZA DE ORIENTE, HERVIDERO HUMANO

Madrid, 1.—Unas tres horas antes de la hora señalada para la manifestación de adhesión al Caudillo, la plaza de Oriente se ha convertido en un hervidero humano. Más de veinte mil personas ocupan ya la plaza y el número se incrementa constantemente, pues afluyen sin parar nutridos grupos de personas por todas las calles adyacentes.

Numerosas personas han pasado la noche o parte de ella en la propia plaza. Recogidas las mantas con que combatieron el frío de la noche, en su lugar han aparecido banderas y pancartas, en las que se leen frases de adhesión al Caudillo de los más importantes puntos de España. Entre los congregados a primera hora en la plaza abundan los vestidos con camisa azul.

MILLARES DE PERSONAS DE TODA ESPAÑA

En la plaza de España, situada a menos de quinientos metros de la plaza de Oriente, desde primeras horas de la mañana se han concentrado millares de personas llegadas desde diversos puntos de España a bordo de centenares de autobuses. Allí se han reunido, entre otras, gentes procedentes de Granada, Asturias, Rioja,

Alava, Sevilla, Tarragona y Gerona. Normalmente, los grupos se congregan por provincias, enarbolando sus pancartas y banderas y, seguidamente, se dirigen calle de Bailén arriba hasta la plaza de Oriente.

Igual sucede en los demás puntos que confluyen en dicha plaza. Desde la Puerta del Sol, situada a un kilómetro escaso, el tráfego hacia el Teatro Real, tras el que se encuentra la plaza de Oriente, es constante. En la céntrica plaza, corazón neurálgico de tantas fechas históricas de Madrid y de España, los transportes públicos de superficie y el

Facultad de Ciencias de la Información en la Pontificia de Salamanca

Madrid, 1.—Estos días pasados han tenido lugar reuniones entre varios señores obispos de la Comisión Episcopal de Medios de Comunicación Social, presididos por el señor arzobispo de Zaragoza y miembros de la Pontificia Universidad de Salamanca, presididos a su vez por el gran canciller de la misma. Se trató en estas conversaciones de la construcción de una Facultad de Ciencias de la Información en la referida Universidad Pontificia, con arreglo a las normas legales recientemente promulgadas por el Gobierno. A tal efecto se nombró una comisión mixta de ambos organismos que llevará a término los acuerdos tomados.

(Metro), así como incontables automóviles particulares y taxis, dejan sin parar a un numerosísimo público que se dirige seguidamente, por la calle del Arenal, hacia el lugar de la concentración.

ANIMACION EXTRAORDINARIA

La animación es extraordinaria. Gritos, canciones, pancartas y banderas inundan en estos momentos el centro de Madrid y se han establecido numerosas corrientes humanas que confluyen frente al Palacio Nacional, en una plaza, la de Oriente que, capaz para unas 250 ó 300.000 personas, hoy va a ser insuficiente para albergar al público que hacia ella se dirige.—Cifra.

A LAS ONCE, LA PLAZA DE ORIENTE YA ESTABA LLENA

Madrid, 1.—A las once de la mañana, hora y media antes de la señalada para la manifestación popular de adhesión a Franco, la plaza de Oriente se encuentra rebosante de público.

En la plaza se aprovechan todas las posibilidades de encontrar buen sitio de observación; jóvenes encaramados a farolas, árboles y estatuas.

Agitar de pancartas y tremolar de banderas nacionales. El griterío es impresionante. Los jardines han sido invadidos por la multitud.

Intermitentemente, gritos de «Franco, Franco, Franco» se convierten en clamor impresionante. Numerosas altavoces difunden constantemente música popular de las diversas regiones españolas que resulta ahogada por el fervor de las aclamaciones populares.—Cifra.

UN MUERTO Y 33 HERIDOS EN ACCIDENTE DE UN AUTOCAR

Medina de Rioseco (Valladolid).—A las tres treinta de la madrugada, uno de los autocares que han salido de Avilés para acudir a la concentración de la plaza de Oriente ha sufrido un accidente en el centro del pueblo de Medina de Rioseco. El vehículo chocó contra una pared. En el autobús viajaban jóvenes del pueblo de Nava (Asturias).

Un muerto, tres heridos graves, seis de pronóstico reservado y veinticuatro leves, es el balance del accidente.

Los heridos han sido trasladados a Valladolid en coches particulares y en otro autocar que marchoaba detrás.

Los heridos fueron curados de primera intención en el hospital de Medina de Rioseco, a donde acudió urgentemente todo el personal facultativo de la localidad.

Los heridos graves son el conductor, que tuvieron que sacarlo minutos después de entre los hierros del autocar, y una señora de cierta edad.

SINODO DE OBISPOS

PABLO VI: PODEIS DISCUTIR LIBREMENTE LAS CUESTIONES

Se recuerda a los padres sinodales la obligación del secreto

Ciudad del Vaticano, 30.—La sesión vespertina del Sínodo ha tenido lugar en la nueva aula sinodal. Se inició con un breve discurso de Pablo VI. «Vosotros—ha dicho, entre otras cosas, el Papa—podéis discutir libremente las cuestiones propuestas por la actual asamblea, cuestiones cuya importancia y extremada dificultad nadie ignora.

La misma posibilidad también la tendréis en los coloquios a celebrar oportunamente entre vosotros a lo largo de las sesiones para profundizar en los temas en cuestión. Incluso para favorecer esta deseada libertad de exposición Nos preferimos escuchar.

PERSONAL CONTRIBUCION

«Es necesario—agregó Pablo VI—que cada uno ofrezca su personal contribución no buscando las cosas

LEA VD. EL ADELANTADO

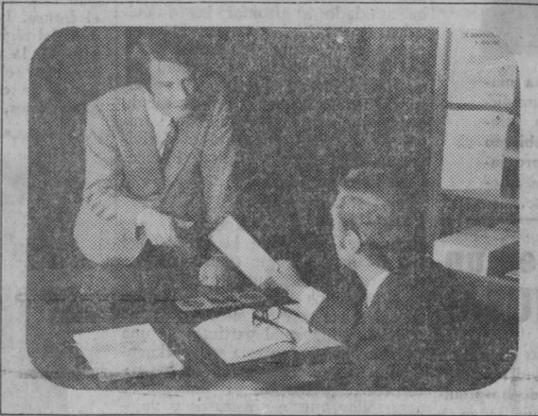
SE RECUERDA A LOS PADRES LA OBLIGACION DEL SECRETO

Ciudad del Vaticano, 30.—Tras el inicial saludo del Papa en la primera reunión plenaria de la Asamblea episcopal—según referencia del padre Cipriano Calderón, designado para las diarias conferencias informativas de prensa en idioma español—, se recordó a los padres sinodales, por parte del presidente-delegado, que en esta ocasión era el cardenal Duval, arzobispo de Angel, la necesidad de representar el artículo 20 del reglamento del Sínodo, que establece la obligatoriedad del secreto. Efe.

HERNIADOS

Si su HERNIA fue operada y se ha reproducido, o si en el caso concreto de usted su médico no le aconseja la operación, podrá contener su HERNIA CON UN APARATO ENARTRODIAL FARRE. Aparatos para EVENTRACIONES, ESTOMAGO CAIDO Y RISON MOVIBLE. Corsés para DESVIACIONES DE COLUMNA VERTEBRAL. Todos nuestros aparatos los construimos especialmente para cada caso, bajo prescripción facultativa. Visita en SEGOVIA el día 7 de octubre (primer jueves de mes), de 11 a 2, en el HOSTAL CASAS, calle del Cronista Lecea, n.º 11, bajo la prescripción del Dr. González.

GABINETE ORTOPÉDICO FARRE - FUNDADO EN 1897
Calle Marqués de Valdeiglesias, número 5. MADRID (4).—C. P. S. 359



Todo empezó con un crédito

de las Cajas de Ahorros Confederadas

Fué un impulso vital para su negocio. A su mayor capacidad se abrieron más amplias perspectivas de mercado. Verdaderamente resultó una colaboración positiva.

Su libreta de las Cajas de Ahorros le daba derecho a solicitar un crédito, y usó de esa facultad. Su caso fué estudiado con la mejor voluntad; concurren las circunstancias requeridas y todo se resolvió felizmente. Porque uno de los principales fines de las Cajas de Ahorros es participar en la prosperidad de sus clientes.

Las Cajas de Ahorros, atentas a las necesidades del hombre actual, simplifican la solución de sus problemas poniendo a su disposición los más modernos servicios: cobro de dividendos, custodia de valores, pago de impuestos y recibos, cuentas corrientes, cheques de viajes... Todos pueden usarse a través de sus 5.500 oficinas dedicadas íntegramente a sus 20 millones de clientes de toda España.

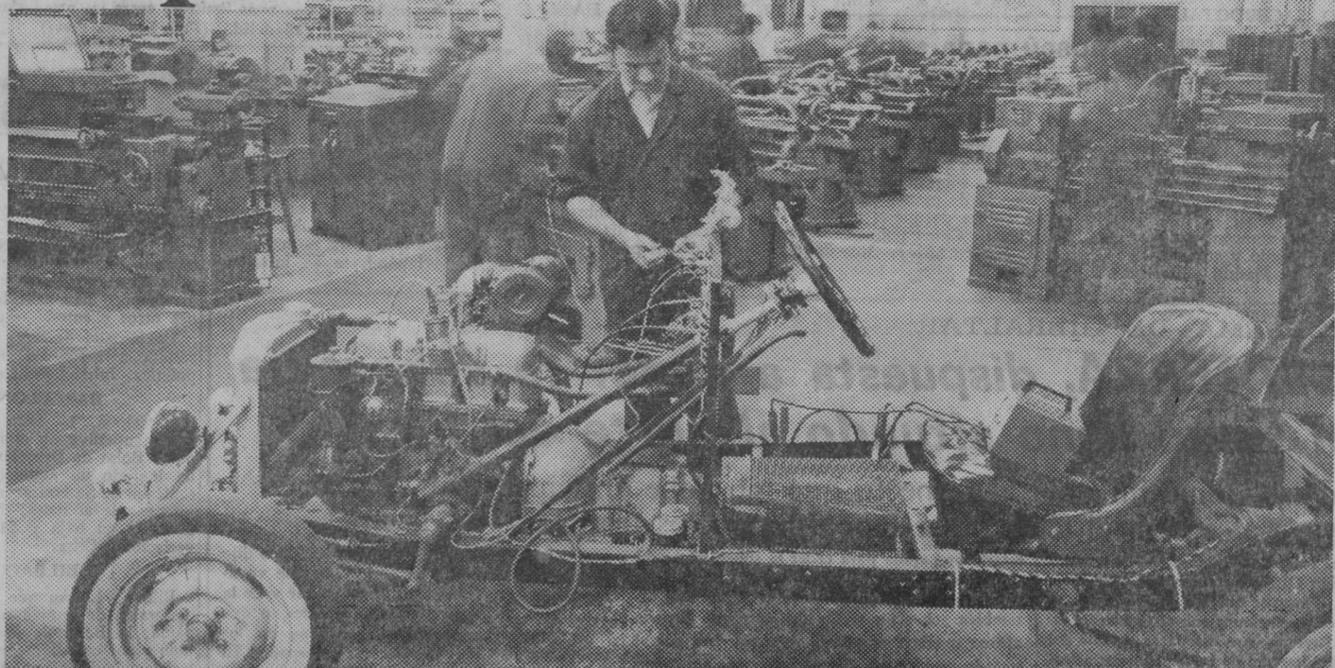
Pero el cliente de las Cajas de Ahorros, además de lograr para su dinero rentabilidad, está colaborando al desarrollo del progreso y la cultura.

Los beneficios de la actividad y administración de las Cajas de Ahorros Confederadas, cuyos Consejeros actúan gratuitamente, no van a bolsillos particulares, sino a la colectividad de los españoles. Sólo en 1970, se han destinado 3.500 millones de pesetas a restauraciones artísticas, clínicas, becas de estudios, casas-cuna, campos deportivos, centros docentes... es decir, a todo lo que mejora la sociedad.

Son muchas las Escuelas de Maestría Industrial creadas por las Cajas de Ahorros Confederadas y la colaboración de Usted. Cientos de jóvenes estudian y practican para alcanzar un alto grado de especialización.

José María Sarasola es destacado alumno de una de ellas y un testimonio humano de que...

¡Aquí están los beneficios!



Cajas de Ahorros Confederadas

FRANCO: DIJE, Y LO HE CUMPLIDO, QUE TODO QUEDARIA ATADO Y BIEN ATADO PARA EL FUTURO

El pueblo que no aprende de la historia está condenado a repetirla

Estad tranquilos, que conforme mi vida futura se reduzca caminan las previsiones de la sucesión de nuestras leyes, encarnada en el Príncipe de España

La fuerza más honda que me ha ayudado a afrontar las dificultades de esta larga entrega fueron precisamente vuestras reiteradas pruebas de confianza y lealtad

Palabras del Caudillo a la multitud que se congregó en la Plaza de Oriente, en Madrid, para testimoniarle su adhesión y lealtad

Madrid, 1.—Desde el balcón del palacio nacional, el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, pronunció en la gigantesca manifestación de adhesión y lealtad, esta mañana, las siguientes palabras:
«Españoles: Habéis llegado desde todos los confines de nuestra geografía para uniros a la población de Madrid y dar testimonio público de fidelidad en una fecha especialmente significativa para todos. (Aclamaciones de «Franco, Franco, Franco»). Hace hoy 35 años echasteis sobre mis hombros la responsabilidad de conducirnos a la victoria y a la paz y progreso de la nación. (Aclamaciones de «Franco, Franco, Franco»). Desde entonces periódicamente venís reiterándonos vuestra asistencia y confianza. ¿Cómo expresaros toda la gratitud que siento ante manifestación tan grandiosa y conmovedora? (Prolongada aclamación).

“NUESTRA ESPAÑA”

Como he hecho siempre, hablando con el corazón y proclamando en breves palabras lo que a todos nos une y lo que a todos importa: España, nuestra España, a cuyo servicio desde entonces se consagró mi vida (Grandes aclamaciones de Franco, Franco, Franco.)
Y en ese lento y continuo caminar, la fuerza más honda, que me ha ayudado a afrontar las dificultades de esa larga entrega, fue precisamente vuestras reiteradas pruebas de confianza y de lealtad inquebrantables. Todo esto ha podido realizarse porque Dios ha estado a nuestro lado conservándome a través de los años mi salud y clarividencia (Gritos de “Franco, Franco, Franco”).

UNA NUEVA ESPAÑA

Hoy estamos hablando en esta gran plaza abierta a la luz del sol y a la historia como podríamos hacerlo en los momentos cumbres de estos 35 años transcurridos. Sabéis que al iniciarse estos siete lustros de un jefatura nacional partimos de una España físicamente rota y moralmente convulsa. La tarea común fue reconstruir, potenciar al máximo y desarrollar nuestros recursos y valores de todo orden. Así hemos creado una España nueva, con otro rostro y otra piel. (Prolongados aplausos.)

MANIFIESTO AVANCE

El avance de la nación ha quedado de manifiesto en las cifras que registran nuestras estadísticas, que acusan la elevación efectiva del nivel de vida en la población española, en el aumento de ésta, que pasa de 26 millones de habitantes a 34; en la renta por cabeza, en la producción agraria, en la repoblación forestal, en la producción de carnes y leche, en la transformación en regadíos, en la producción pesquera, en la energía eléctrica, en la flota mercante, en la producción de acero, en la construcción de viviendas, en la producción de cemento, en el aumento de teléfonos, en los embalses construidos, en el seguro de enfermedad y sus grandes instalaciones, en el comercio exterior y el turismo, que crean nuevos puestos de trabajo que alcanza la cifra de 3.837.000, demuestran el progreso logrado en todos los órdenes. (Prolongados aplausos y aclamaciones de “Franco, Franco, Franco”).

EL ENEMIGO NO HA DESAPARECIDO

Pero todo esto no basta. A diario hay que recordar que el enemigo no ha desaparecido, que el peligro continúa amenazando al mundo entero y que esta España de hoy la hemos logrado gracias a la fidelidad a unos principios que proclaman la fe en España como unidad de destino en lo universal y unidad firme entre sus tierras y sus hombres, dirigida a aumentar cada día sus posibilidades y las de sus pueblos en todos los aspectos de la vida social,

con un auténtico espíritu de igualdad de oportunidades.

Por el mantenimiento de esos principios que hoy son más actuales que nunca, por esta convivencia nacional, es necesario seguir luchando sin descanso y a la vez con for-

taleza y generosidad. (Gritos de “Franco, Franco, Franco”). El enemigo intenta dividirnos porque sabe que una España dividida sería una España vencida. Eso es lo que no podemos olvidar. Por mi parte quiero, una vez más, aseguraros que

mientras Dios me dé vida y claridad de juicio, seguiré empujando el timón del Estado al servicio de la unidad, la grandeza y la libertad de nuestro pueblo. (Prolongada ovación y aclamaciones de “Franco, Franco, Franco”).

Todo atado y bien atado para el futuro

Dije y lo he cumplido que todo quedaría atado y bien atado para el futuro. La seguridad y continuidad del régimen se ha reforzado no sólo por la adhesión a las personas, sino por el perfeccionamiento sin pausa de estructuras y cauces legales antes, a ellos deben atenderse

los españoles todos y decir no y mil veces no a cualquier arbitrio que pretenda hacernos volver al anárquico punto de partida. No debemos olvidar que el pueblo que no aprende de la historia está condenado a repetirla.

Nuestro sistema representativo es más sincero y fiel que el de los viejos tinglados políticos que venía suplantando la voluntad nacional. En él lo único que no cabe son los partidos políticos. El pueblo se mueve en el área en que vive y que más le interesa: la familia, el municipio y el sindicato, que conoce y en la que discurre. Su integración en las Cortes de la nación, a través de estos cauces, ha demostrado su eficacia en los años transcurridos.

“ESTAD TRANQUILOS”

Estad tranquilos, que conforme mi vida futura se reduzca caminan las previsiones de la sucesión de nuestras leyes, encarnada en el Príncipe de España, entregado totalmente a nuestro movimiento y a las instituciones que continuarán funcionando. (Grandes aclamaciones de “Franco, Franco, Franco” y “Viva el Príncipe”).

Españoles todos, habéis acudido a dar un sí rotundo a vuestro capitán de estos 35 años de tarea común. Expresemos todos nuestra fe en el presente y en el futuro de España con una afirmación que sea el resumen de nuestro afanes de servir: ¡¡Arriba España!!

PROLONGADA OVACION

(Una prolongada ovación y aclamaciones de “Franco, Franco, Franco”, acogieron las palabras de Su Excelencia el Jefe del Estado).—Cifra.

TELEGRAMA DEL ARZOBISPO DE ZARAGOZA AL CAUDILLO
Zaragoza, 1.—El arzobispo de Zaragoza ha dirigido al Jefe del Estado, en el día de hoy, el siguiente telegrama:

«Jefe Casa Civil del Jefe del Estado. Madrid. Informado noticia concesión indulto general de reducción de penas con motivo Año Santo Compostelano y 35 aniversario mandato Francisco Franco Jefatura Estado, ruego a vuestencia eleve a Su Excelencia Jefe Estado mi testimonio cordial gratitud por generoso indulto. Suplico Santísima Virgen del Pilar, Madre de la Iglesia, se digne derramar copiosas bendiciones sobre España y Jefe Estado español. Pedro, arzobispo de Zaragoza.—Cifra.

Numerosos viudos y viudas padecen alucinaciones

Hablan con sus desaparecidos cónyuges

Londres, 1.—Uno de cada seis viudos o viudas tiene alucinaciones en las que el fantasma de la esposa o del marido vuelve, informa hoy un psiquiatra inglés. El doctor Dewi Reed informa en un artículo publicado en el “British Medical Journal” que según estudios realizados cerca de unas 300 personas, los viudos “hablan” con sus desaparecidas esposas más frecuentemente que las viudas con sus maridos fallecidos.

EL TIEMPO

Madrid, 1.—El Servicio Meteorológico Nacional informa que hasta el mediodía del sábado continuará el cielo nuboso con claros y algunos chubascos en Canarias. Buen tiempo en el resto de España con cielo parcialmente nuboso en Levante y despejado en el resto. Vientos flojos del nordeste en Baleares y vertiente mediterránea. Sin cambios en las temperaturas que serán especialmente altas en la mitad occidental de la península.



Como informamos en página segunda, sección local, esta mañana ha tenido lugar en nuestra capital, con motivo de cumplirse el XXXV aniversario de la exaltación de Franco a la Jefatura del Estado, una brillante recepción oficial en el Gobierno Civil, en la que recibió corte el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Pérez-Hickman Rey. Estas dos fotografías de Antonio, nos muestran dos detalles del acto.

30 heridos por una explosión en un edificio de Port Angeles (USA)

Port Angeles (Washington, EE. UU.), 1.—Treinta personas resultaron heridas, una de ellas grave, en la explosión registrada anoche en un edificio de tres pisos de esta localidad. Trece de los heridos han sido hospitalizados. En el edificio había un restaurante, el hotel «Olimpus», un Banco, y una entidad sanitaria. No se ha facilitado información sobre las causas de la explosión.—Efe-Upi.

FUTBOL

Sorteo de los encuentros para las Copas de Europa

Belgrado, 1.—A primera hora de esta tarde se ha efectuado en esta capital el sorteo para determinar los partidos de la segunda vuelta de los torneos europeos de fútbol de clubs: Copa de la UEFA, Copa de Europa de Campeones de Copa y Copa de Europa Campeones de Liga.

SINODO DE OBISPOS SEGUNDA SESION ESTA MAÑANA

Ciudad del Vaticano, 1.—Con la presencia del Papa Pablo VI se inicia esta mañana la segunda sesión del Sínodo de Obispos. Preside los trabajos el cardenal ecuatoriano, Pablo Muñoz Vega, arzobispo de Quito y uno de los tres presidentes delegados del Sínodo.

“MINISTERIO SACERDOTAL”

Los padres sinodales han comenzado hoy el examen del primer tema, referido al sacerdocio. Sobre los aspectos doctrinales del “ministerio sacerdotal”, la asamblea escuchó esta mañana la primera reelación a cargo del cardenal Joseph Döfner, arzobispo de Colonia (Alemania).
Por la parte práctica de este argumento, el Papa designó oportunamente relator, al cardenal español, Vicente Enrique y Tarancón, arzobispo primado de Toledo y administrador apostólico de Madrid.—Efe.

Moscú nada sabe de que esté allí Liu Chao Chi

Moscú, 1.—El Ministerio soviético de Asuntos Exteriores ha dicho que no tiene información sobre un despacho de una agencia de prensa japonesa que daba cuenta de que el depuesto Presidente de China popular, Liu Chao Chi, se encuentra en Moscú.—Efe-Reuter.



Valladolid.—El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, ha asistido a la fase final de la «Operación Azor II» que con intervención de fuerzas del Ejército de Tierra y de la Aviación se ha desarrollado en una zona límite entre las provincias de Salamanca y Valladolid.—(Foto Europa Press)

LA BOLSA

JORNADA INHABIL PRACTICAMENTE

Madrid, 1.—No se registra ninguna actividad en la Bolsa de Madrid, pese a que el día no había sido declarado inhábil, se ha informado

a “Cifra” en dicho organismo de contratación.
En la Bolsa madrileña no se ha recibido ninguna orden de compra o de venta por parte de los bancos, ni tampoco han asistido a sus salones otros clientes.

La jornada de hoy, en definitiva, resulta a todos los efectos, en la práctica, inhábil.—Cifra.

BARCELONA

Barcelona, 1.—Otra jornada con ligero superávit en el índice general de la Bolsa de Barcelona, en la que ha logrado un aumento de catorce céntimos. Se cotizaron 58 tipos diferentes de acciones, de ellas 24 en alza, 13 en baja y 21 no tuvieron variación.—Cifra.

BILBAO

Bilbao, 1.—Aunque en esta última sesión de la mañana bursátil bilbaína, la Bolsa de Madrid ha permanecido cerrada, restando orientación a la de Bilbao, el ambiente ha sido de firmeza, y con los corros bancario y eléctrico mejor dispuestos.
Terminada la jornada, la Bolsa quedaba equilibrada y con dinero para bancos.—Cifra.

EL PROBLEMA DE GIBRALTAR

¿INGLATERRA, dispuesta a ceder la soberanía del trozo llano situado al norte del Peñón?

Douglas-Home informa al respecto que no debe anticiparse que Londres vaya a separar el tema de la Roca del de los territorios adyacentes

Sede de las Naciones Unidas, 1.—El secretario del Foreign Office británico, sir Alec Douglas-Home, dijo ayer que no debe anticiparse que, en las conversaciones con el Gobierno español, Gran Bretaña vaya a separar el tema del Peñón de Gibraltar del de los «territorios adyacentes». En una conferencia en las Naciones Unidas para los corresponsales en las Naciones Unidas, sir Alec fue interrogado respecto a una información periodística según la cual Gran Bretaña

estaría preparada para ceder la soberanía sobre un trozo de terreno llano situado al norte de la Roca, en el que se encuentra el aeropuerto. Y también sobre un sector del mar que España afirma queda fuera de la zona prevista por el tratado de Utrecht, Sir Alec, que se entrevistó con el ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, a principios de esta semana, ha anunciado que visitará Madrid a principios

del año próximo. El ministro británico dijo hoy: «No creo que deba anticiparse que vayamos a separar el problema de Gibraltar y de la Roca, del de los territorios adyacentes, o que haya propuestas realmente concretas en las mentes de los Gobiernos británico y español. El señor López Bravo nos ha pedido que pensemos juntos y yo estoy perfectamente dispuesto a seguir adelante, partiendo de esta base».—Efe-Reuter.